# Mennanitische Kundschau

und Berold der Wahrheit.

Ericheint jeben Mittwoch.]

herausgegeben von ber Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

[Preis \$1.00 per Jahr.

28. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 11. Januar 1905.

Mo. 2.

#### Dereinigte Staaten.

Ranfas.

Buhler, den 27. Dez. 1904.

(Bum Jahreswechsel.) Nach den Weihnachtstagen Kommt das neue Jahr Und man darf fich fragen, Wie's im alten war: Segen fam bon oben Aus des Baters Hand, Wenn auch Bölfer toben In ein' fernem Land; Frieden muß ja werden In des Menschen Berg. Rummer und Beschwerden Lenken himmelwärts. Wollen uns befinnen, Ob auch recht und treu Wir das Jahr beginnen, Ob das Herz auch neu. Herr, du treuer Walter,

Führ' uns an dein' Hand, Zeihe alle Sünden, Die wir stets gethan, Laß uns Gnade finden, Zieh' uns himmelan.

Segne unfer Land

Ferner, wie im alten

Einen herzlichen Gruß von Eurem alten Freund, 3 o h. Nide I.

Sillsboro. Auf Munich unternehme ich, den werten Lesern der "Rundschau" mitzuteilen, daß sich unfere Eltern Jak. A. Wiebe noch guter Gefundheit erfreuen, welches ihre Freunde in America und Rukland vielleicht intereffieren wird. Am 5. Dezember durfte unfere liebe Mutter, Justina Biebe, ihren 71. Geburtstag erleben, bei welcher Gelegenheit Rinder und Großtinder und Rachbarn gekommen find, um fie zu beglüchvunfchen. Ihre zwei Bettern, Jatob Friefen und Johann Friefen, die einzigen Berwandten in Amerika, fanden sich mit ihren Familien auch ein. Die dargebrachten Glüchwünsche, bestehend aus Bibelfprüchen und Liederverfen, bereiteten ihr eine angenehme Ueberraschung. Auch waren am Tage briefliche Glückwünsche angekommen, welche borgelefen wurden.

Bitwe Elifabeth Funk von Bruderthal, die gerade bei ihren Kindern Jakob Friesens weilte, war auch mitgekommen. Friesens hatten am 2. Dezember ihre Silberhochzeit gehabt. Bitwe Funk ist viel Jahre älter als unsere Mutter, sieht aber auch noch recht rüstig aus. Unter angenehmer Unterhaltung verlief der Abend sehr

schnell. Alte Erinnerungen wurden aufgefrischt und ehe man's merke, war es spät geworden. Ein lieber Brief von Frau Thierstein aus Butler County erregte besondere Freude. Leider enthielt derselbe unter anderem die Mitteilung von der Erkranfung der Bitwe Leonhard Sudermann, welche einen leichten Schlaganfall bekommen hatte.

Folgendes schöne Gedicht wurde unserer Mutter von Witwe Funk überreicht:

Zu dir erheb' ich meine Sände Im neuen Jahr, am ersten Tag. Und flehe zu dir ohne Ende, Herr, was das Jahr auch bringen mag,

mag, Sei es nun Freud', sei's Krenz und Schmerz,

D Bater, gieb ein festes Herz.

D Herr, ich trau' auf dich alleine, Denn meine Schwachheit kennest du. Ich möchte ganz nur sein der deine, Ich such' bei dir Trost, Hilf' und Rub'.

llnd blicke flehend himmelwärts, Mein Heiland, gieb das feste Herz! Grüßend, Jak. Biebe.

Moundridge, den 27. Dez. 1904. Berter Br. Jaft! Bill ber "Rundschau" etliche Zeilen mit auf die Reise geben, um meinen Freunden und Befannten ein Lebenszeichen von uns au geben, benn fie ichreiben oft. befonders Joh. Janzen von Saskatchewan läßt oft von sich hören; fage Dir herzlich Dank dafür. 3ch lefe Eure Berichte gerne. Daß Eure Tochter Belena Benner, Tochter des Franz Penner, geftorben ift, thut uns von Bergen leid. Bahrlich, zwischen uns und dem Tode ift nur ein kleiner Benn Gott den Odem wegnimmt, fo vergeben wir. Und doch, was denkt der Mensch manchmal noch groß bon fich, wenn er fo in der Frische seines Lebens ift. Doch, lobe den Berrn, dog er uns in feinem Borte fo oft und fo ftart erinnert, daß wir nur wie des Grafes Blume find, und wenn wir durch fein Berföhnungsblut Bergebung unferer Gunden haben und zu dem Tode fagen können: Wo ift bein Stachel? und gur Solle: Bo ift bein Gieg? dann wohl uns.

Run noch Kornelius und Seinrich Benner. Wie geht's Guch, seid Ihr noch immer mit Gurem nördlichen Los zufrieden, oder seid Ihr in Euren alten Tagen oft unruhig? Ich will Euch dieses sagen: Wenn Ihr ruhig Euren Glaubenskampf durchkämpft, dann steht Euch das Land Kanaan, das gelobte Land, offen, und Ihr sollt es ererben; doch alle Feinde milsen besiegt sein durch den Fürsten Imanuel. Ich freue mich herzlich, Euch solches zuzurufen, denn auch dieser lleberwindungskampf belebt auch mich, denn in dem Sendschreiben Offenb. 2 u.s.w. sinden wir, daß die Seelen vom Holz des Lebens genießen sollen, Hallelujah.

Doch auch an Johann Penner, am Ruban, denken wir noch oft. Er ist meiner Frau Bruder und sie ist meine Schwester, also doppelt, und so allein, das beikt getrennt von allen Freun-3ch schaute schon oft, ob auch von Euch eine Todesnachricht in den Blättern fommt. Ich habe unlängft einen Brief an Euch geschrieben, nun warte ich auf baldige Antwort, bitte. Nuch Abraham Penner in Rudnerweide, Du bist ja gang schweigsam geworden, was ist doch die Urfache? In dieser Winterzeit haben wir doch viel Reit, oder mußt Du auch icon in dem Arieg helfen; so wie ich vernehme, ist jest bald der Abschluß da; nun, Gott Lob, es möchte so fein. Es ift doch so unangenehm, wenn man hört, wie viele Tote und Krippel es giebt, und wie giebt es zu Haufe noch fo viel Serzeleid!

Nun noch an David Janzen, Milwaukee, und Gerh. Regieren, North Enid, Ihr sollt Euch auch unserer erinnern; wir sind noch immer schön gesund und haben viel Arbeit, denn unsere Farm ist ein wenig zu groß; doch die Zeit kommt, daß wir's ändern können. Die Großmama ist jett bald ein Jahr in der Ewigkeit und die Stube erinnert mich noch immer an die Leidenstage, die wir in vier Jahren erlebt. Ich habe noch oft hingeschaut, ob sie wirklich weg sei; doch ja, aller Kamps hat ein Ende.

Run, ich will zum Schluß eilen und freue mich, daß wir uns im Geist erinnern können. Die Gebetswoche im neuen Jahre ist bald hier und dazu wollte auch ich etwas beitragen.

Bill ein Programm geben, wie unsere Vorsahren gebetet haben:

Mofes betete Amalek zu Boden; Elias betet und es fällt Feuer bom

Himmel; Histia betet und schwere Arankheit weicht: Jonas betet sich aus des Walfisches Bauch; Daniel betet der Löwen Rachen zu; Sadrach, Mefach und Abed-Nego beteten und das Feuer that ihnen keinen Schaden; das fananäische Beib betete und der bose Beist fuhr aus ihrer Tochter; der Böllner betet und geht gerechtfertigt dahin; der Schächer betet und geht ins Paradies; die Apoitel beteten und werden voll Beiftes; die Gläubigen beteten in Marias Saus und Petrus wird aus dem Befängnis gerettet; Paulus und Silas beten und werden ebenfalls erhört.

Doch viele sagen heute, solche Gebetserhörungen gehören nicht mehr in unsere Tage. Ich wollte gerne sehen, wenn die Not es erforderte, ob sie nicht beten lehrte; doch betet und beprüft die Sache.

Seid noch herzlich gegriißt; der Herr mit Euch allen,

S. Jangen.

Le h i g h, ben 28. Dez. 1904. Ihr Lieben! Die schöne Weihnachtszeit ist wieder vorbei; mir ist es besonders wichtig, was Jesus uns ist: Rat, Krast, Held, Ewig-Vater, Friedesürst. D, möchten wir alle Ihm als solchen im neuen Jahre Ehre bringen, dann werden wir im Glaubensleben glücklich sein, aber unser Herz mußtille sein. D, welch ein herrlicher Trost für alle Kinder Gottes; ich bin froh und dankbar.

Bei unseren Kindern Jak. Krausen wurde am 15. Dezember ein Töchterchen geboren, aber am 22 starb es. Um Bormittag des ersten Feiertages war Begräbnis—wieder ein himmlisches Liebesseil. Wir haben in diesem Jahre drei Großkinder begraben. Ich bin jest viel gesünder als im Herbst. Bei Raslaffs, Warkentins Elisabeth, wurde heute ihr Söhnchen begraben. Die Schwester Abr. Klaassen ist sehr krank, sie will gerne heimgehen.

Einen herzlichen Gruß an alle unfere lieben Freunde, Eure Mitpilgerin Marg. Araufe.

In man, ben 29. Dez. 1904. Buerst dem werten Editor und allen Lesern ein glückliches Reujahr wünschend! Die Weihnachten haben wir wieder hinter uns und mit denselben auch einen tüchtigen Schneefturm,

benn Wontag und Dienstag, den 26. und 27., stürmte es; war auch ziemlich kalt, aber heute haben wir wieder Südwind und es ist schön, folgedessen ist der Schnee auch wieder bald verschwolzen. In Inman und Umgegend haben sie auf mehreren Stellen die Pocken, aber die Gesundheitsbehörde thut ihr bestes, damit die Krankheit sich nicht weiter verbreitet.

Abraham Seidebrecht samt Frau von Süddakota besuchen hier gegenwärtig Freunde und Verwandte.

Rebft Gruß, 3. B. Friefen.

Lehigh, den 29. Dez. 1904. Prediger Beinrich Gört von der Aleranderwohler Gemeinde, den auch Bruder Joh. F. Funk noch im Septembermonat besuchte, ist nach schwerem Leiden in der lebendigen Soffnung an feinen Erlöfer am 22. Dezember, 3 Uhr, nachmittags, gestorben. Er wurde am 26. Dezember von der Alexanderwohler Kirche aus begraben. Daß er allgemein beliebt war, zeigte die große Menge, die sich, trot des unangenehmen Wetters, au feinem Begräbnis eingefunden hatte. In gedrängter Kurze wurden bon drei Aeltesten und neun Predigern Leichenreden gehalten. Folgender Text wurde gelesen: "Wiffet ihr nicht, daß auf diefen Tag ein Fürst und Großer gefallen ift in Israel?" 2. Sam. 3, 38. Sechsunddreißig Jahre lang hat er das Evangelium geprebigt, er ift der lette Prediger, der mit der Gemeinde hier einwanderte. Er hat sein Alter auf beinahe 70 Jahre gebracht. Sinterläßt eine Witwe und vier Kinder, wovon drei verheiratet find.

Sollte nicht aussiührlich in der "Rundschau" berichtet werden, so diene dieses den lieben Freunden und Bekannten sowohl in Amerika wie auch in Südrußland zur Nachricht.

P. A. Biebe.

#### Rebrasta.

. Fan fen, den 26. Dezember 1904. Werte Rundschauleser! An der Schwelle des neuen Jahres sollten wir uns prüsen, ob wir auch Frucht gebracht haben. Möchten wir uns als Kinder Gottes doch recht herzlich lieben — wie oft sind wir uns hinderlich!

Auf den Festtagen war es mir wichtig, daß die Kinder so viel leisten können. Br. Franz Hauser wirkt hier im Segen. D. T. Thiesens, Lena Th. und Waggie Fr. sind nach Litchsield gefahren. H. Biebe und Lehrer Dörksen fuhren nach Kansas. Koopen von Texas sind hier auf Besuch, und B. D. Kröders weilen in Texas bei seinen Eltern. Abr. Reimers Kinder, Kornelius von Manitoba und Heinrich von Kansas, kamen je mit einer sich gesuchten Frau beim.

Bis Beihnachten war schönes Better. J. B. Friesens Stall, der größte in dieser Umgegend, ist bald sertig. Grüßend, F. A. Sawaşky.

Sender fon, den 26. Dezember 1904. Werte "Rundschau"! Es find mehrere Fälle bon Scharlachfieber hier in der Stadt und auch auf dem Lande. Unfere öffentlichen Schulen und auch das College find geschlossen worden und einige Familien find unter Quarantane. Gine ber Landichulen, in der Nähe, ift auch gefchloffen; die Behörde braucht alle Borficht und tritt die Arankheit glücklicherweise in gelinder Form auf. Unfere Lehrer hatten lange und viel geübt und die nötigen Arrangements für eine große Beihnachtsfeier getroffen, welche leider nicht stattfinden fonnte. Soffentlich ist der Bann bald gehoben.

Heters Dhm D. D. Beters nach weniger als einer Woche Krank-heit an der Lungenentzündung. Die Beerdigung findet am 29. Dezember statt. Er war zuerst an der Grippe erkrankt, war aber wieder ziemlich ganz hergestellt, als er wieder erkrankte, leider mit tödlichem Ausgange. Gott tröste die Hinterbliebenen!

Senderfon, den 2. 3an. 1905. Werte Rundschauleser! "Die beftimmten Sabre find gekommen, und ich gehe hin des Weges, den ich nicht wieder fommen werde." Siob 16. 22. Das Wort hat sich schon oft bestätigt und jetzt auch wieder an unserer lieben Tante Rlaas Friesen. Die bestimmten 73 Jahre, 1 Monat und 15 Tage waren gekommen, und fie ging aus biefer Zeit in die Ewigkeit. Ungefähr 14 Tage vor ihrem Tode waren wir hingefahren, um fie gu besuchen, aber ich mußte mich wundern, wie abgelebt, geduldig und gelaffen fie war. Ich tröftete fie noch mit den Worten: "Ich freue mich, Gie werden bald im Simmel fein; Gie leben auf Erden und manbeln im Simmel." Sie war fo gebuldig in ihrer Rrantheit, und nun ist fie aufgelöst und schaut nun, was wir glauben, und hat, was uns fehlt. Ihr kann der Tod nichts rauben, der uns versucht und qualt. Die Tante ift ichon zehn Jahre franklich gewesen. Alaas Friefens find beide in Marienthal, Rufland geboren, verheiratet und haben dort gewohnt.

Im August 1875 sind sie in York County, Amerika, angekommen und haben nun schon 29 Jahre hier gewohnt.

Die Kinder waren alle zugegen, außer Frau Janten, die jüngste Tochter, mußte wegen Krankheit zu Hause bleiben, aber die Leiche wurde bis zu ihrem Hof gefahren, wo die Tochter noch die legten Abschiedesblicke unter Thränen geben konnte, und so wurde sie den 26. Dezember zu ihrer Grabes Ruhe bestattet. Wir gönnen ihr die Ruhe!

Den 29. Dezember wurde der Prediger Dietrich Peters begraben, wobon andere schon berichten werden. So geht keiner über die bestimmten Jahre, und nach kurz oder lang werden auch wir nicht mehr da sein. Gott rust mich oder Dich, lieber Leser, vielleicht noch dieses Jahr, und wohl uns, wenn wir dann bereit sind, dem Herrn zu begegnen, um ewig bei ihm zu sein! Das wolle der liebe Heiland uns aus Gnaden geben!

Ich wünsche dem lieben Editor und allen Rundschaulesern viel Gnade, Friede und Segen zum neuen Jahre. Rebst Gruß, Euer Mitpilger nach Zion, Jakob Regier.

#### Oflahoma.

Mountain Biew, den 12. Dezember 1904. Lieber Editor und Lefer! Einen Gruß zubor! Saben icones Wetter; der Wind blaft aus dem Süden; die Baumwollenfelder find meistens ausgepflückt. Es wird fehr auf Beihnachten vorbereitet, um die Festtage zu verschönern. Denken wir auch daran, unfere Bergen borgubereiten, daß der König der Ehren einziehen kann? Es scheint ja, als ob alles Chriftentum ift oder, als wenn alles hereingehört; es wird sich aber mancher täuschen. Es wird nicht alles in den Himmel eingehen, was hier fromm erscheint.

Leander Jang.

Loof out, den 27. Dez. 1904. Liebe "Aundschau"! Da wir nicht mehr in Mt. Lake, Minn., wohnen, sondern, wie die Adresse wäre ganz am Plat, einen kleinen Bericht in der "Aundschau" erscheinen zu lassen, salls der Editor es aufnimmt. Doch bitte ich zuerst um Entschuldigung, wenn mein Bericht nicht so sein, wie es vielleicht Leser der "Aundschau" wünschen werden, denn ich habe nicht Zeit, in Büchern nach Fremdwörtern zu suchen, doch so viel ich weiß, will ich versuchen zu thun.

Es iwar am 6. d. M., früh morgens, 2 Uhr, äls wir den Zug in Mt. Lake, Minn., bestiegen; es ging ohne Ausenthalt dem Süden zu, doch hatte sich der Zug dis Councel Bluff verspätet, und somit bestiegen wir die Burlington Bahn und nach etwa 10 Minuten ging es Kansas Cith zu, woselbst wir um 4 Uhr, nachmittags, ankamen. Wir mußten hier dis 9 Uhr 50 Minuten warten, allwo wir die Santa Fe Bahn bestiegen. Hier hätten wir leicht mit ein paar jungen Burschen in Konslütt kommen können,

denn als wir einsteigen wollten und der Porter uns fragte, wohin wir wollten und wir dann in den Wagen gehen wollten, vertraten uns zwei junge Burschen ben Weg und meinten, dies sei nicht die rechte "Car", doch ich merkte gleich, was mit ihnen los war, benn fie botten zu tief ins Glous geschaut, und nun glaubten fie, die Welt habe sich gedreht und sahen sehr wahrscheinlich den Norden für den Guden an. Doch ich ließ mich nicht abschrekfen, und so erhielten wir einen recht guten Plat. Wir fuhren die ganze Strecke bis Wichita ohne umzusteigen; dort beftiegen wir wieder eine Zweigbahn der Santa Je und kamen etwas nach 2 Uhr, den 7., glücklich und wohlbehalten in Coldwater, Kanfas, an. Abends, um 7 Uhr, kam 3. A. Nachtigall auch dort bin. Am 8. fuhren wir auf die Farm des Nachtigall, welche ich auf ein Jahr gepachtet habe. Wir trafen hier auch ziemlich Schnee an, denn bom 3. zum 4. war hier ziemlich Schnee gefallen, doch bleibt er hier nicht lange liegen, denn in ein paar Tagen ging er schon fort: doch den 13., als wir morgens zur Thür hinaus schauten, war wieder alles weiß, aber auch dieser Schnee ist schon wieder weg. Den 14. fuhr ich wieder nach Coldwater, Kan., diefes ift unfere nächste Stadt, wo man alles kaufen kann, es ist aber ein ziemlich weiter Weg bis dahin; die Leute fagen, es feien nur 23 Meilen; aber diese sind ungemein lang, ich rechne es am allerwenigsten 27 Meilen, doch der Weg ist nicht fürzer zu

Den ersten Sonntag fuhr ich und Sohn David mit Nachbar Franz Penners mit jur Sonntagsfchule, vier Meilen westlich bei Ludwig Janzens, im Schulhaus; nach der Sonntagsichule murbe eine Predigt vorgelefen. Den 2. Sonntag fuhren wir mit unferem eigenen Fuhrwerk hin und nach Schluß der Andacht nötigten uns Geschwifter Johann Wieben, mit auf ihre Farm zu Mittag zu kommen. Genannte Wieben find bor ungefähr 12 Jahren gurud bon Scharbau, Südrugland, nach Amerika gekommen. Es war recht erfreulich, nach bielen Sahren einigermaßen einen Bekannten angutreffen; daß dann die Beit allgu ichnell verläuft, ift leicht gu benfen.

Am ersten Weihnachtsseiertage hatten wir uns wieder in dem Schulhause bei Geschwister Ludwig Janzen versammelt, und nach Schluß der Andacht wurde noch bekannt gemacht, daß um 1/23 Uhr, nachmittags, die Weihnachtsseier nebst einem Christbaum sein würde, und bald wäre das Schulhaus zu klein gewesen, denn es mußten schon einige Versonen stehen. Bei der Feier wurden auch kleine Geschenke an die Sonntagsschüler versonen

ar

und

wir

agen

amei

iten,

h ich

var,

ae-

Belt

ahr-

iden

ref-

echt

mze

itei=

eine

nen

lich

an=

am

Um

ach-

nch=

em=

4.

en,

non

ms

ber

tee

thr

ie=

an

ein

bie

n:

idh

ei=

311

n=

er

8,

2.

n.

na

dj

uf

n.

r

u,

1.

ďh

ie

teilt. Biel half auch das schöne Wetter, denn im Mai kann es nicht angenehmer sein, als wie es jest war, aber gestern und heute bläßt der Wind aus dem Norden; geftern war es 7 Grad R. kalt, heute morgen war es 11 Grad R., doch den 15. hatten wir 15 Grad R. falt, war aber windftill, aber sobald der Wind aus dem Süden weht, wird es gang gelinde und warm. Rurg vor Weihnachten war es 9 und 10 Grad R. warm; lette Nacht hat es auch wieder ein wenig geschneit und somit sind die Unzeichen fürs kommende Jahr gang gut, und ich glaube, ein jeder würde eine gesegnete Ernte mit Freuden begrüßen. Bu wünschen wäre, wenn hier ein deutscher Kaufmann herkame, denn die meiften Produtten find hier teurer als in Minnesota, wo wir 14 Jahre gewohnt haben. Beizenmehl kostet das 100 Pfund \$2.80 bis \$2.90; Kartoffeln 65 bis 70 Cents per Bushel; weiche Kohlen \$9.00 per Tonne; Brennholz fehr schlecht zu befommen; Petroleum 25 Cents und Gasoline 30 Cents per Galone; Butter 20 Cents per Pfund; Gier 20 Cents per Dugend; gute Arbeitspferde \$100.00 bis \$125.00 per

Da wir so nahe an der Grenze des alten Jahres sind, so wünsche ich allen Lesenn ein gesegnetes und glückliches neues Jahr. Auch allen Freunden und Bekannten in Mt. Lake, Minn., und wo sich sonst Freunde finden, auch den Geschwistern in Washita Co., Okla., thun wir hiermit zu wissen, und bitten um recht viele Briese.

Nochmals grüßend,

Korn. u. Kornelia Lemfe. Ob "Unser Besucher" es kopieren wird? Ich denke ja.

Eafly, den 27. Dezember 1904. Liebe "Rundschau"! Weihnachten ist vorüber und somit ist auch das alte Jahr bald abgelaufen. Gott weiß, ob wir die Schwelle des neuen Sabres antreten werben; wir wiffen es nicht. Wir haben gegenwärtig Befuch bon Kanfas, John Bogt mit Frau und Kindern von Reno County, und Frau Dunkn bon Moundridge. Die Geschwister Chrift. Albrechts haben traurige Beihnachten, ihr jungftes Töchterchen, Klara, etwas über ein Jahr alt, ift geftorben. Morgen nachmittag foll die Beerdigung ftattfinden. Gott möge die Eltern tröften und ihnen zeigen, daß er auch hierin feine Liebesabsichten hat. Ontel 30hann Raufman, welcher längere Beit ziemlich leidend war, ist insoweit beffer, daß er ichon gur Berfammlung actommen ift.

Wir hatten das schönste Wetter am Weihnachtsabend; unser Bethaus füllte sich an mit Kindern und Erwachsenen. Die Kinder hatten Gedichte und Berse gelernt und der Chor sang einige passende Lieder. Zulett wurden noch Geschenke ausgeteilt. Es war warm, sast heiß in der Kirche. Auch am zweiten Beihnachtskag war das Better schön, aber am Dienstag schlug das Wetter um und der Nordwind bließ einem schaf ins Gesicht und heute hat er sich noch verdoppelt, so daß einem zum Schreiben die Finger ordentlich steif sind. Auch ist gestern abend etwas Schnee gefallen; das ist schoe Winter Beschneit hat, aber nie viel.

Editor und Lefer grugend, Lydia Schwart.

Medford, ben 28. Dez. 1904. Beil ich meine Zahlung für die "Rundschau" einsende, kann ich nicht gut umhin, um zugleich auch einen fleinen Bericht von hier einzusenden, zumal wir fo nahe an der Schwelle des alten Jahres angekommen find, war es auch für uns ereignisvoll, d. h. für Medford und Umgegend. Bir haben es feben dürfen, wie Schmerz, Herzeleid, Thränen und der Tod in verschiedene Familien eingekehrt ift, aber auch auf der anderen Seite durften wir auch Erfolg, Freude und Glück sehen. Wir haben jett den Kalender fürs neue Jahr an der Wand hängen, wo das Datum wieder schön schwarz auf weiß gedruckt ist, aber was uns die Tage bringen werden, ift uns noch unbekannt. Es ist daher gut, wenn wir auf alles gefaßt find. Wir fonnen wenigstens getroft in die Zukunft bliden, wenn wir nach Pfalm 91 unter dem Schirm des Bochften figen und unter dem Schatten des Allmächtigen bleiben. Möchte berselbe allen Rundichaulesern als Gruß dienen!

Bielleicht wäre es für einige Rundschauleser interessant, zu erfahren, daß unfer Mennonitenvolf hier nur etwas schwach vertreten ist. Wir haben kein geschlossenes deutsches Setlement", treffen aber in der Rabe der Stadt gerftreutwohnende Mennoniten an; es ift daher noch eine fehr schöne Gelegenheit, die Amerikaner zwischenein auszufaufen, b. h. für folche, die fich nach Farmen umfeben. Befonders einen Borteil möchte ich hervorheben, und das ift, weil das Land noch neu ist, haben wir nicht viel mit dem Unfraut zu fämpfen, können daher ichonen, reinen Beizen ziehen. Doch ich muß für diesmal schließen.

Noch einen herzlichen Gruß an den Editor und die Lefer der "Rundschau"! F. C. Wiens.

Medford, den 29. Dez. 1904. Berter Editor! Einen Gruß der Liebe an Dich, sowie an die Leser! Als ich in No. 52 der "Rundschau" den Dorsknamen Fischau gewahr wurde, las ich den Artikel darunter gleich durch und fand, daß berfelbe bon Onkel Jakob Wölk und aus Großvaters gewesener Wirtschaft kam. Letteres bewog mich denn zu biefem Schreiben, benn ich erinnerte mich bei dem Lesen noch so recht an meine Jugendjahre, wie ich mit Eltern und Geschwistern am ersten Weihnachtstage zu den Großeltern ging und mein Bunfchlein auffagte. D, wie füß war doch jene Zeit! Will benn furg etwas von hier berichten; fange benn zuerst bei uns an. Wir find mit unferen fechs Göhnen und zwei Töchtern, Gott sei Dank, schön gefund. Im Irdischen hat der liebe Gott uns auch schön gesegnet. Wir eignen zwei Biertel Land, so daß wir im Irdischen gar nichts zu klagen haben, Gott fei Dank dafür!

Mein lieber Bater, Bernh. Doerkfen, wohnt bei meinem Bruder Berhard auf dem Hof, er hat sein eigenes Säuschen, geht aber zum Effen bei Gerhard an den Tisch. Er ist dem Alter nach noch ziemlich rüftig und gefund und lebt bon den Intereffen. Gerhard Doerksens sind mit ihren vier Töchtern und einem Sohn auch schön gesund; sie eignen ein Biertel Land, haben auch gut ihr Durchkommen. Alte Onkel und Tante Bernhard Bergens find auch noch fehr munter, sie wohnen in ihrem eigenen Sause und bedienen sich noch immer felbst, haben ein Pferd, zwei Rühe, etliche Suhner u.f.w. Sie eignen ein Viertel und 80 Acres Land und leben von der Rente. Das Haupt und Bart des lieben Onkels ift gang weiß; ihre Kinder Gerhard Bergens mit drei Söhnen und einer Tochter und Tobias Schmidten (Justina) mit ihren sechs Töchtern und zwei Söhnen wohnen in der Nähe. Abraham Doerkfens find mit ihren Kindern auch gefund und fo auch Jafob Schierlings mit ihren Kindern. Das find die Fischauer, die hier wohnen.

Ferner find noch Freunde Benjamin Bullers bon Fürftenwerder, die find mit ihren Kindern auch schön gefund; es geht ihnen auch fehr gut. Sage Ontel Bolf icon Dant für feinen Auffat und bitte, noch viel zu berichten. Wo ift mein Onfel Ifaat Doerksen, und wie geht es ihm? Bas machen Ontel und Tante Abraham Doerfiens? Bas machen Gure Rinder und wo find fie alle? Wer bon Euch wird mal was berichten? 3a, Better und Nichten, wo Ihr auch alle feid, bitte, schickt Briefe, daß wir erfahren, wo 3hr feid. Ber fann mir berichten, ob Sfaat Born, früher unfer Nachbar in Fischau, noch lebt und wo er fich mit seiner Kamilie aufhält? Danke im Boraus dafür. Nun genug für diesmal.

Bünsche allen Gottes Segen im neuen Jahr,

Bernh. u. Eba Doertfen.

Minnefota.

Mt. Lake, den 10. November 1904. Bielleicht ift die liebe "Rundschau" so gut und nimmt diese paar Zeilen auf. Lieber Schwager, Seinrich Wiens, Krim, Rugland, ich habe vor zwei Jahren einen Brief an Dich geschrieben, aber keine Antwort erhalten, fo glaube ich, daß der Brief verloren gegangen ift. Jest haben wir an Schwager Rlaas Wiens drei Photographien geschickt, die Ihr drei Brüder Wienfen haben follt. Wir, mit unseren acht Rindern, erfreuen uns der beften Gefundheit, oem Berrn gebührt die Ehre. Ich denke, auf die ruffifche Beihnachten fonnten die Bilder dort fein. Wir hoffen auf baldige Antwort.

Guer Wohlmünscher,

Beinr. u. Maria Benner.

Bingham Late, ben 27. Deg. 1904. Da ich schon lange nicht für die "Rundschau" geschrieben habe, so dachte ich heute, als ich so am Fenster faß und hinaus schaute, wie es doch fo sehr stürmte, denn gestern, als zweiter Feiertag, waren unsere Rinder alle zu Saufe mit ihren lieben Rindern, die doch gerne bei Groß. papa und Großmama ihre schönen Wünsche auffagen und die schönen Lieder borfingen, was fie für die Beihnachten gelernt hatten. Es war ja doch ein rechter Segen für uns alle, ja, ich möchte wünschen, daß wir doch möchten immer folche Lehrer haben, die die Kinder mit Gottes Wort bekannt machen und fie zum Beiland führen möchten, das ift mein herzlichster Bunsch. Aber wie oft muß man sehen, daß auf manchen Stellen in den Diftriftsschulen gerade das Gegenteil ift, überhaupt wo dann noch folde englische Lehrer find, die vom Beitgeift belebt, ober furz gefagt, an feinen Gott glauben. Ich glaube, daß folche Lehrer für die lieben Rinder fehr schädlich find.

Noch an alle lieben Freunde in Ruhland, Abraham Düden, Lichtfelde, Witwe Jakob Janzen und ihre Kinder, Jsak Wiensen, Alexanderfron. Wir schickten Euch am 20. Dezember unser Porträt und den 21. schickten wir den Brief an Euch alle: weil es nun nicht zusammen abging, so bitten wir um Nachricht, ob Ihr es auch erhalten habt, es würde uns sehr leid thun, wenn es berloren gehen sollte, deshalb nahm ich noch die liebe "Rundschau" zur Silfe.

Dem Editor und allen Rundschaulesern wünschen wir ein gesegnetes Reujahr. Klaas Siebert, fr. Lichtfelde, Rußl.

Anm. Beil wir hier folden grogen Schneefturm hatten, fo konnte der Bostbote nicht mit der Bost aussahren und so blieb auch der Brief zu-

riid. Run, da sich hier ein großes Unglijd zugetragen, machte ich den Brief noch einmal auf, um dasfelbe noch der "Rundschau" zu übergeben. In der Racht vom 26. auf den 27. ift mahrend dem großen Schneefturm der große Farmer-Elevator in Delft abgebrannt; wie uns erzählt. wurde, ift der Schaden wohl \$7000 und foll der Elevator im "Nid Plan" verfichert fein. Es ift ohne Zweifel ein Racheakt von anderen, denn schon voriges Jahr murde öfters der "Engine" bernichtet. Es thut uns fehr leid, denn der Farmer-Elevator hatte einen guten Ruf. R. S.

Mt. Lafe, den 28. Dez. 1904. Da ich letzte Woche vom lieben Editor Kouverte geschickt bekam, und er mich aufforderte, etwas für die "Rundschau" zu schreiben, so will ich versuchen, etwas von hier zu berichten, obzwar ich mich der Aufgabe nicht gewachsen fühle, so will ich dennoch versuchen, etwas von hier einzusenden, so viel mir Gott Gnade schenkt.

Die lieben Beihnachten sind wieberum vorüber und Neujahr steht nache vor der Thüre, wer weiß, wer es noch erleben wird.

Sonntag, den ersten Teiertag, abends, hatten wir in der Vethel-Kirche einen schöngeschmückten Weihnachtsbaum; es wurde ein schönes Brogramm ausgeführt, wozu die lieben Kleinen so manches schöne Gedicht und Glückwunsch aussagten und der Chor uns mehrere schöne Lieder vortrug, welches viel zur Berherrlichung des Festes beitrug.

Auf der Krankenliste sind, so viel mir bekannt ist, der alte Onkel Stäß, welcher schon eine ziemliche Zeit kränklich war und jetzt schon immer im Bett zubringen muß. Nun, der liebe Gott wolle ihm in seiner Leidenszeit Geduld und Gnade schenken, das ist mein Gebet.

Gestern nachmittag ist die Frau des Nev. Gerhard Rahn gestorben; der Herr wolle ihn in seiner Einsamfeit trösten, das wünsche ich von Herzen

Jest noch etwas vom Wetter. Satten gestern vormittag einen ziemlichen Schneesturm, haben ziemlich viel Schnee bekommen, er ist aber alle auf Hahren geht nicht sehr gut. Frost hatten wir heute morgen 18 Gr. R., und da wir bis jest beinahe immer schönes Wetter hatten, so kommt uns das schon sehr kalt vor.

Gruß an den Editor und Leser der "Rundschau"! Wünsche noch ein glückliches neues Jahr.

Rornelius Gfau.

Gefegnet aber ift der Mann, der fich auf den Herrn verläßt, und der Herr feine Zuversicht ist. Jer. 17, 7. Gnbbafota.

Freeman, ben 27. Deg. 1904. Bitte, die paar Zeilen in die "Rundschau" aufzunehmen. Lieber Bruder M. B. Faft! Zuerft wünsche ich Dir, fowie auch allen lieben Rundschaulefern, ein gliidliches und gesegnetes neues Sahr! Die berrlichen Beihnachtstage, auf welche man sich so sehr gefreut, find jest wieder verschwunden, wohl in das Meer der Berganglichkeit. Obzwar es für viele Menichen Freudentage gewesen waren, fand sich vielleicht auch hin und wieder Trauer und Leid; doch die Zeit eilt mit ichnellen Schritten, ob es Freude oder Leid ift. Auch wir alle eilen einem neuen Jahr entgegen mit der Hoffmung, daß auch uns der allmächtige Gott mit seiner schirmenden Sand gnädiglich leiten und führen

So wie alles einem Bechsel unterworsen ist, so ist es auch die Jahreszeit; wir hatten hier einen sehr angenehmen Herbst, doch jest haben wir etwas Schnee und kaltes Better, so daß man die Gemütlichkeit am warmen Osen wohl schägen kann. Auch der Gesundheitszustand ist zufriedenstellend, mit Ausnahme einiger Kranfen, welche wieder auf dem Bege der Besserung sind.

Den Editor und alle Rundschauleser grüßend,

Jonathan J. Miller.

Freeman, im September 1904. Gott gum Gruß und Jesum Christum zum Troft zum neuen Jahre: des alten Gottes Treue möge unfer Leben beiligen und erneuern. Amen. Indem ich vor einer Woche einen fleinen Bericht für die "Rundschau" eingefandt habe, so ersuche ich den Editor, auch diesen zu veröffentlichen. Witterung ist ausgezeichnet schön, ohne Schnee, fein ftarter Froft. Bon vielen Krankheiten ist auch nicht zu berichten. Es ist ja auch eine Gnade Gottes, wenn man gefund ift, für weldes wir auch den himmlischen Bater ftets loben, preifen und ehren follen. Wir haben auch wieder ein Jahr bald überlebt und werden ein neues anfangen; wer das neue noch erleben wird, ift nur Gott allein bekannt. Bas uns das neue bringen wird, wiffen wir nicht; was uns aber das gegenwärtige gebracht, das ift allen offenbar. Bon allem was gefät und gepflanst war, haben wir eine aute Ernte bekommen, für welches wir dem Geber alles Guten viel taufendmal dankbar sein sollen und wäre auch mein innigfter Bunfch und Fleben gu Gott, daß wir auch mit dem neuen Jahr ein neues Leben anfangen möchten; daß wir in unserem driftlichen Beruf, in unfern Bergen möchten erneuert werden und nicht von der Welt und allen liftigen Anschlägen ber-

führt, sondern vielmehr trachten, unfer Beil und unfere Geligkeit gu fuchen. Wir haben Exempel genug, daß ein jeder nach seinen Werken belohnt werden wird, es fei bos oder gut; aber webe allen denen, die die Gnabenzeit verfäumen und fich mit der Belt gleichstellen und in Elend und Jammer und ewige Qual verset werden, wie es auch leider mit dem Christentum zu beklagen ist, mo fast der größte Teil mit dem großen Strom mit vollen Schritten dem Berderben entgegen geht. Das Kirchengehen hat einen traurigen Anschein. wo Glieder in der Gemeinde fich zu wenig einfinden, um ihr Beil gu fu-

Run erwähne ich auch, daß ich vom alten Baterland, aus der Rolonie Sutterthal, Rugland, einen Brief erhalten habe; da foll ja so viel umgeändert sein, daß es merkwürdig ift, was in 25 Jahren werden kann. Nun, werter Andreas Stahl, Du haft die "Rundschau", kannst dem alten Beremias Wollman fagen, daß fein Bruder Josua noch lebt, ob die Schwester Anna noch lebt ist fraglich, sie war lange Zeit hart frank. Nun noch etwas an den alten Freund und Bekannten Elias Bipf und feine Familie in Inman, Kan. Zuerst seid herzlich von uns gegrüßt. Wir find, Gott fei Daiff, noch gefund, wünschen Euch dasfelbe, daß Euch diefe Zeilen auch bei bester Gesundheit antreffen möchten und lagt von Euch auch etwas hören, wir werden uns fehr freuen.

Nun schließe ich mein Schreiben in der Hinsicht, daß es einem jeden zum neuen Jahre zur Ehre Gottes gereichen möchte. Damit Gott anbesohlen.

Den Editor und die Seinigen herzlich grugend,

Satob Sofer.

Freeman, den 29. Des. 1904. Werter Editor! Bünfche Dir famt allen Lefern ein fröhliches neues Sahr. Dieweil die "Rundschau" auch in unferem Saufe gelesen wird, fo will ich es auch einmal wagen und ihr ein paar Zeilen auf ihre Beltreife mitgeben, d. h. wenn der Editor damit einverstanden ift. (Gerade recht, bitte wiederfommen .- Ed.) denn es icheint manchmal schon, als wenn Freeman nicht mehr auf der Landfarte wäre, weil bon bier fein Bericht eingesandt wird; um diefen Zweifel aber gu unterdrücken, dient diefes zur Rachricht. Freeman und Umgegend fühlen fich noch gang wohl und schreiten, so wie alle anderen Teile des Staates einer hoffnungsvollen Bufunft entgegen.

Der Winter hat hier im südlichen Teil Süddafotas auch seine Erscheinung gemacht, mit einer solchen Kälte, die das Thermometer auf 14 unter Null drückte, welches dennoch den Farmern hier in dieser Umgegend keine große Angst eingejagt hat, denn an guter Einrichtung und Vorbereitung siir solche Ueberraschung sehlt es bei den meisten nicht. Schnee ist dieses Jahr noch nicht viel gefallen, daß es siir eine gute Schlittenbahn hinlänglich wäre, und deswegen ist noch immer das Rumpeln der Wagen vernehmbar. Die Ernte ist dieses Jahr nicht so ausgefallen, wie im Frühjahr die Aussichten waren, aber dennoch ist ein jeder zusrieden mit dem, was ihm der Höchste beschert hat.

Der Gesundheitszustand ist noch ziemlich gut und Krankheiten sind bis jest noch wenig vorgekommen.

Jakob Mänd'l ift von seiner Sastatchewan-Besuchsreise, wo er mehrere Wochen weilte und seine Familie, Schwiegereltern und mehrere Freunde besuchte, zurückgefehrt. Wiewohl Freund Mänd'l schon ein großes Berlangen hatte, den Kordwesten zu besuchen, so sühlte er sich doch noch immer glücklicher, nach überstandener Reise mit seinen Füßen die Fluren Süddakotas wieder betreten zu dürsen, woselbst er sozusagen von Kindesbeinen an weilte und sleißig arbeitete.

Rebst Gruß an alle Rundschauleser nah und fern, ein Freund der Schule,

M. J. H.

#### Bafhington.

Beber, Adams Co., den 21. Dez. 1904. Lieber Editor! Möchteft Du fo gut fein, und einige Zeilen bon mir in die Spalten der "Rundschau" aufnehmen? Ich möchte meinen zerstreutwohnenden Freunden eine Mitteilung machen. Es hat dem allmächtigen Gott und Berrn, dem Berricher und Regenten über Leben und Tod, in seinem wunderbaren Rat gefallen, meinen lieben Sohn Andreas im Alter bon 12 3., 10 M. und 22 T. durch den Tod von mir zu nehmen: er starb am 7. Dezember, 2 Uhr, nachmittags, nach einer fünf und ein halbtägiger Rrantheit, an der Diphterie; diese tückische Krankheit war hier auf manchen Stellen ausgebrochen; auch meine Kinder wurden davon befallen, Andreas gleich so hart. daß man von Anfang an denken konnte, daß er es nicht würde durchmachen fönnen. Diefer Schlag trifft mich um fo barter, da vor 10 Monaten meine erfte liebe Frau ftarb, borber waren uns schon fünf Kinder gestorben. Er war mir in vieler Sinficht ichon eine große Bilfe. Gein Berftand war, feinem Alter nach, sehr gut entwickelt, ich fonnte ihm manches überlaffen, was man gewöhnlich einem 12jährigen Rinde nicht gern überläßt; er hat in seiner Krankheit noch viel gebetet forberte uns auf, für ihn zu beten, ermahnte mich, meine anderen beiden Anaben streng zu erziehen (Ihr lieben jungen Lefer, bitte, nachzudenken!-Ed.), bestellte noch alle Freunde von

nat.

ma

nee

en,

hn

ift

ren

fes

im

per

nit

at.

och

is

re

ie,

n=

hl

0=

n=

er

m

r=

8=

r

e,

ihm zu grüßen, nahm Abschied von uns allen; wenn Großmutter ihn befuchte, bedankte er fich fo für den Besuch; einmal glaubte er Engel bei fich zu feben, meine Frau meinte, er rede vielleicht irre, sie wollte es ihm ausreden; er blieb aber dabei. Diefer Berluft trifft mich jett febr schwer, ich bin aber der festen Hoffnung, daß ich einst alle meine Lieben wieder finden werde, dort, wo fein Leid, fein Schmerz, fein Tod die Seligen plagt. Un diefer Diphteriefrankheit find bier in der Umgegend mehrere erfranft, hat auch auf anderen Stellen bin und wieder Todesfälle gegeben. Wir wurwurden eine zeitlang unter Quarantane gestellt: find jest wieder frei. Meine beiden jüngften Gohne, Berhard im fiebenten und Ifaat im fünften Sahr, find wieder gefund gewor-Werde noch berichten, daß ich mich wieder verbeiratet habe mit Glifabeth Both, meiner erften Grau Schwester.

Mein Schwiegervater, Andreas Both, liegt schon über sechs Monate frank zu Bett; im Sommer konnte er noch zu Zeiten ein wenig auf sein und herumgehen, jest seit einigen Monaten schon nicht mehr.

Alle Freunde herzlich grüßend und auf Antwort hoffend, verbleibe ich famt Frau Eure Freunde,

Gerh. u. Elifabeth Enns.

Quinch, den 21. Dez. 1904. Berter Editor! Da die Nachrichten von hier so spärlich kommen, will ich fuchen einen furgen Bericht einzusenden und zwar erstlich deshalb, weil ich eine Aenderung auf dem gelben Streifchen wünsche. Saben hier bis heute einen milden Winter gehabt; in den letten zwei Bochen öfters etwas Regen und Schnee. Es kommen täglich Landsucher, aber es scheint mir, die Preise sind etwas hoch; doch wenn man die Witterung und das Alima in Betracht nimmt, so muß man warten, was die Zufunft uns bringen wird, ebe man ein Urteil spricht, jedoch glaube ich, daß wir bei "Uncle Sam" noch genug Land haben, so daß wir es noch nicht nötig haben, uns nach John Bull umzuseben und für ihn zu agentieren. Es find hier jest 13 Familien von unferen Deutschen und gute Aussichten für mehr Anfiedler. Und obichon die Ausfichten hier gang gut find, wurden wir doch vorige Boche mit einem für die Familie bedeutenden Trauerfall heimgefucht, denn dem Berrn über Leben und Tod gefiel es, die Frau des Kornelius R. Aliewer, geb. Agatha Bofchman, durch den Tod von hier wegzunehmen. Wie die liebe Schwefter fich felbit por ihrem Tode ausgesprochen. ging fie mit Freuden der Emigfeit entgegen; fie binterläßt einen trauernden Gatten und drei Söhne. Die

entfeelte Leiche wurde am 15. Dezember, begleitet von einer ziemlichen Anzahl leidtragender Gäfte, dem Schofe der Erde übergeben. Aeltester 3. R. Schrag von Menno, Bafh., hielt eine eindringliche und liebevolle Ansprache über den Tert, 1. Ror. 15, 55. Mein Bunfch wäre, daß wir es im Gedächtnis hielten. Die Frau Aliewer, geb. Agatha Boschman, war den 4. August 1867 im Gouvernement Taurien, Südrufl., geboren; den 9. Juni 1885 ift fie mit Rorn. A. Aliewer in den Cheftand getreten. Gie erreichte ein Alter von 37 3., 4 M., 9 T. Diefes diene feinen Eltern in Rugland, wie auch den lieben Geschwiftern der gewesenen Frau Kliewer zur Nachricht.

Bünsche uns allen zum Abschiede eine feste Zuversicht, in ein besseres Reich versetzt zu werden.

Rebft Gruß, D. 3. Beter &.

#### California.

Fresno. Liebe "Aundschau"! Frohe und liebliche Gedanken noch immer in dem Herzen und das Wiederhallen der schönen Weihnachtslieder, die gestern auß tiester Brust erschallten, kann ich mich nicht enthalten, Dir einige Nachklänge mitzugeben. Ja, Weihnachten ist ein Freudenseit und das Wunderbare dabei ist, daß es schon 1904 Jahre alt und dennoch immer so willkommen ist, wie in jener Nacht den Hirten bei Bethlehem.

Run, hier bei uns war nichts unverfäumt geblieben, um alles fröhlich gu ftimmen. In verschiedenen Rirchen prangte am heiligen Abend der schöne Chriftbaum und seine hellen Strahlen luden jeden Borübergehenden ein, an dem Freudenfest teilgunehmen. Der Chor, welcher folchen Festen immer die Krone aufsett, war sehr gut vertreten. Doch nicht allein in den Kirchen prangte der Bunderboum, fondern fein Lichterschein war auch in manchem Beim zu seben. Wir waren eine fleine Schar im Saufe meiner Eltern versammelt, wo ein ichoner Baum geschmückt war, den die lieben Kinder und nicht minder auch wir Großen mit Jubel empfingen, wo dann wieder die ichonen Beihnachtslieder aus freudiger Bruft erschallten. Ich möchte eins bon den pielen das mir aber immer das schönfte zu fein scheint, bier folgen laffen:

Seil'ge Beihnacht, Nacht de Nächte, Die den Heiland uns gebracht, Ber heut' deiner nicht gedächte, Den umringt noch finstre Nacht. Heil'ge Beihnacht, sei willsommen, Sei gegrüßt von groß und klein, Selig, wer dich ladet ein.

Heil'ge Weihnacht, bring uns wieber Einen treuen Kindersinn; Laß uns hören Engelslieder, Stell' uns vor die Arippe hin, Laß uns ehrfurchtsvoll verstehen, Bas uns diese Arippe lehrt, Bas die Stolzen nimmer sehen Und nur Kindern wird gewährt.

Ich hatte Onkel Georg Conrad und Freund E. Kinzel mit Frau zu Mittag eingeladen, wo wir uns an einem schönen "Turken" (Truthenne) -Braten und anderen guten Sachen ganz alücklich fühlten.

Nach Tisch sangen wir gemeinsam noch viele schöne Weihnachtslieder, bis uns die Zeit mahnte, daß der Tag zu Ende war. So warten wir jett mit Hoffnung, was uns das vor der Thür liegende neue Jahr bringt.

Allen Freunden und Lefern, besonders dem lieben Editor, viel Glück, Geduld und ganz besonders Gottes reichen Segen zum neuen Jahre wünschend, S. B. Bier.

#### Tegas.

Caft Bernard, den 21. Dez. 1904. Lieber Bruder Jaft! Indem ich für die "Rundschau" und "Jugendfreund" das Weld schicken will, fo dachte ich gleich noch etliche Zeilen zu ichreiben. Indem wir aut bekannt find, wirft Du auch wiffen, daß wir von Kansas nach Texas gezogen find. Beil wir uns bier etwas vereinsamt fühlen, so ist uns die "Rundschau" ein lieber Bote, denn mir haben bon bie-Ien so manche liebe Nachricht erhalten, auch aus der alten Beimat, Rugland, besonders von den schwerbetroffenen in Rückenau. Wir erhalten fonst auch feine Nachricht, außer durch die "Rundschau". Haben schon einige Briefe geschrieben, aber feine Antwort erhalten; wir wissen nicht, ob die Briefe von hier aus nicht hinkamen oder oh fie bon dort nicht hierher fommen. Früher, in Ranfas. haben wir öfters Briefe befommen.

Berichte Ihnen, daß wir samt unferen Kindern, feche zu Saufe, dem lieben Beiland sei Dant, alle wohl find; der ältefte Cobn ift in Ranfas verheiratet. Wir find por acht 3abren hierher nach Texas gezogen; das Rheumatismusleiden meiner Frau trug dazu bei, wodurch wir auch nicht getäuscht sind, doch hat es aber sonst manche Täuschungen und Broben gegeben, befonders wenn man aus dem lieben Geschwifterfreise, in dem man 20 Sahre gewohnt, kommt und in die Fremde geht. Wir hatten unfere Wirtschaft längst gerne verkauft und wären wieder zurüd gegangen, aber es will fich nicht schiden, nicht weil wir hier nicht unfer Leben machen tonnen, o nein. Bas das Irdifche angeht, haben wir nichts zu flagen, besonders dieses Jahr hatten wir eine aute Ernte. Bir gieben bier Baumwolle jum Bertauf und Rorn fowie auch Safer gu Futter, aber feinen Beizen. Die Baumwolle bringt das

meiste im Bert. Der Winter ist hier sehr gelinde; es hat einige Winter beinahe keinen Frost gegeben. Im Sommer drückt die Highe mehr als in Kansas. In Grade ist der Unterschied nicht viel, aber wir haben nicht so viel Wind, ausgenommen wenn es so kommt, wie vor drei Jahren der große Sturm im September, der so viele Menschenleben gekostet hat. Wir haben in jener Nacht ersahren, daß die Erde wie ein morsches Boot ist, das unter uns zu sinken droht. Auch sind unsere Gebete emporgestiegen zu Gottes Thron.

Ich möchte noch von meinen Brübern in Rußland erwähnen, David Bösen, Ladekopp, Peter Bösen in Tiegenhagen, Schwester Peter Kempels auf Wemrik, ob sie auch wohl noch alle leben. Wir hätten gerne von allen, auch von meiner Frau Schwestern, Isbrand Friesens und Abraham Enßen, ein Lebenszeichen; möchten ihre Adresse haben, auf daß wir an sie schreiben könnten. Wenn sie nicht die "Rundschau" lesen, so bitte ich andere, sie dieses wissen zu lassen.

Euer aller Wohlwünscher und Mitpilger nach Zion,

Johann u. Maria Boefe.

#### Colorado.

Kirk, den 27. Dezember 1904. Berter Editor und Leser der "Rundschau"! Friede zum Gruß! Wir haben diesen Herbst ziemlich viel Wind gehabt, doch nicht so trocken wie vorigen Herbst, denn wir haben schon etliche Mal etwas Schnee bekommen.

Die Brüder Rev. D. D. Bartel und M. Warkentin kamen anfangs diefes Monats hierher. Rev. Bartel hielt mehrere Abenditunden. blieb auch iiber Sonntag hier, fuhr dann wieder feiner Beimat, Bubler, Ran., gu. Alte Br. Arause wird langsam besser; hoffentlich giebt der Herr ihm die Gnade, daß er wieder fein Bett verlaffen und in der Natur herumwandern fann. Die Frau des B. 3. Riffel ift wieder einigermaßen hergeftellt. Beinrich Riffel, Gohn der Befchw. P. 3. Niffel, hat sich auf Baters Schulfeftion, nabe Mutter, ein Saus gebaut. Er mird diesen Minter mal Einfiedler fein. Bei A. Beinrichs, Fr., ift gur Freude der Eltern ein Gohnlein eingekehrt, alles munter.

Die Beihnachtstage sind auch wieder vorüber; wohl in jedem Schulhaus war ein Baum aufgestellt. Auch in unserem Bersammlungshaus war ein großer Baum. Es soll ja zu des Herrn Ehre geschehen sein. — Uns will es nicht so vorkommen, denn ein Baum mit brennenden Lichtern aufstellen, um das Kommen Christi auf Erden zu versinnbildlichen, scheint uns nur ein sehr schwaches Bild zu sein.

Sieg der Sonne oder Sonnenwende mag es eher versinnbildlichen.

Das Belschfornbrechen ist so ziemlich beendigt, doch sind noch immer einige, die noch ziemlich Belschforn im Feld haben.

Unter den Kindern herrscht der Susten; übrigens ist der Gesundheitsauftand befriedigend.

Grüßend, Ihr

Rornelius Suberman.

#### Indiana.

Goshen, den 27. Dez. 1904. Liebe "Aundschau"! Ich muß Dir auch etwas auf die Reise mitgeben. Gruß an den Editor und an alle Leser, sowie auch an Euch, liebe Eltern, in Canada.! Wie geht es doch bei Euch und bei allen Geschwistern? Schreibe doch jemand wieder, wir wollen schon aufpassen in der "Rundschau" nach Euch zu suchen.

Wir find mit unseren Kindern gefund, was wir auch Euch wünschen.

Das Şerbstwetter war hier wunderschön, so daß man alle Arbeit vollenden konnte, auch war kein Regen zu spüren; alte Leute sagen, sie haben es schon viele Jahre im Herbst nicht so trocken gesehen. Wir hatten auch schon ein wenig Schnee, auch ein paar Tage ziemlich kalk, nun wieder warm und auch etwas Regen.

Ein Freund in Rosthern, Sask, Can., meldet John Deckers Namen und andere in Süddakota. Ich denke, das wird wohl ein Bruder-von Benjamin Deckert sein, wenn so, wir waren ja viel beisammen, weil wir nur so 50 Ruten auseinander wohnten (ich meine unsere Eltern) und wir immer viel zusammen waren. Es würde mich freuen, von Euch zu hören. Wie geht es dem Todias, wohnt er auch dort in Dakota? Ich denke, Ihr werdet noch wissen, wie wir zur Winterzeit auf den Seen mit Schlittschuhen fubren.

Run, Ihr Freunde David Schultzen und Tobias Raplaffs, wie auch Benjamin Bofen in Ben Some Co., ich muß oft an jenen Abend benten, wo wir bei Johann Schmidten den Tetten Abend mit fingen und beten verweilten; aber folche Stunden eilen fo schnell dahin, wie ich auch zu Weihnachten einen ichonen Gefang borte. Bie wird es doch fo lieblich ichallen bort in jener beiligen Stadt, mit all ben glänzenden weißgefleibeten Scharen; wenn fie alle, ja alle das ewige Lied anstimmen werden, und folch ein Jubelglang, den man hier nicht bernimmt. D, ich glaube, wenn wir an biefes benten, wurde es uns helfen, jenes Biel zu erlangen.

Grüße noch alle in Canada. Habe auch gelesen, daß Mutter Schmidt Unglück gehabt hat, wir wollen daß beste hofsen. Wohl sind wir weit entfernt, aber wir können doch füreinander beten.

Lieber Cousin Friedrich! Schreibe bald wieder, seid auch gegrüßt und grüßet auch die Lieben Eltern herzlich bon uns hier in Indiana, auch von Andreas. Noch einen Gruß an Schwester Susanna und Schmidts, sowie an Jakob Dirksen. Waria, schreibe auch einmal; auch noch einen Gruß an Schwester Waria in Wifslin Co., Ba. Wöge dieses ihnen zur Nachricht dienen. Lebt alle wohl, auf Wiedersehen, Euer geringer Witpilger nach der Stadt dort oben,

David Sant.

#### Canada.

#### Manitoba.

Grünthal, den 19. Dez. 1904. Bubor einen herglichen Gruß an alle Leser der "Rundschau", sowie an den Editor! Da die "Rundschau" noch so viele Korrespondenzen bringt, will ich auch versuchen, etwas für dieselbe zu ichreiben. Biel Neues ift nicht zu berichten, nur, daß wir hier alle schön gefund find. Die Witterung ift jest ziemlich kalt und der Winter hat sich auch schon eingestellt, was dieses Jahr ziemlich lang gedauert hat. Am 28. November fiel der erfte Schnee, welcher auch liegen blieb; gewöhnlich find wir das früher gewöhnt, anfangs November bis Mitte November.

Die Ernte ift nicht zum besten ausgefallen, befonders der Beizen war fehr mit Roft befallen und befonders in Brache, wo das Land fett war. Hafer und Gerfte waren gut geraten. Beizen gob es bon 15 bis 20 Bufbel vom Acre, aber der Preis ift fo gut, daß der Farmer Geld machen und wieder ein Sahr weiter fommen fann. Bon folden Migernten, von denen ich aus berichiedenen Gegenden gelesen habe, haben wir hier in den 29 Jahren meines Sierfeins noch nicht gehabt, wenn die Winter auch ein wenig streng find. Ich bin lieber in folder Begend, wo es im Binter beftandig friert, als da, wo es oft auftaut.

Muß noch anfragen, wo mein Onfel, Johann Doertfen, in Rugland, fich aufhält. Er war ein Bruder von Salomon, Beinrich und Ifaat Doerkfen. Salomon und Beinrich find ichon tot. Damals, als wir nach Amerika ausgewandert find, ift er bon der Bergthaler Kolonie nach der alten Kolonie gezogen; weiter weiß ich nichts bon ihm. Will noch erwähnen, daß Salomon Doertfen früher in Rugland in der Bergthaler Rolonie in Seubuden gewohnt hat und Schreiber diefes ift ein Sohn bon Salomon Doertfen. Wenn er felbft nicht ein Rundschauleser ift, so find andere gebeten, ihm diefe Beilen guguftellen und ihn gum Schreiben aufgumuntern,

wenn auch nur durch die "Rundschau", so bekomme ich doch ein Lekenszeichen von ihm.

Grüßend, Abr. Dörtfen.

Wake ham, den 21. Dezember 1904. Weil ich schon lange nichts für die "Rundschau" geschrieben habe, so sühle ich schuldig, wieder etwas zu schreiben. Erstens muß ich berichten, daß wir hier noch immer sehr schones Wetter haben; zu wenig Schnee zum Schlittensahren; auch hatten wir noch nicht viel Frost. Die Gesundheit ist gut zu nennen.

Hier, in Chortit, herrscht die Krankheit unter den Schulkindern; es kommen auch Sterbefälle vor. Auch ist die Dorfsschule wegen der Krankheit geschlossen; auch sind in Rosenort fürzlich zwei Männer gestorben. Neltester Johann Wiebe liegt auch schwer krank darnieder, an sein Auftommen ist nicht mehr zu denken, doch der Mensch denkt und Gott lenkt.

Ich möchte gerne wissen, was das jür ein Abr. Reimer ist, Hague, Sasfatchewan, ist seine Post Office. Er schreibt in No. 50 der "Rundschau" an seine Eltern in Hochseld, Rußland. Der Frager nach Abr. Reimer ist Abr. Doerksen aus Schönenberg, Südrußland; meine jetzige Adresse ist: Abr. K. Doerksen, 9-1-5 P. D. Wakeham, Manitoba.

Ich muß noch berichten, daß hier die Ernte auf vielen Stellen sehr klein gewesen ist, teils wegen des vielen Regens, teils wegen dem vielen Rost. Ich habe von 60 Acres Beizen 700 Bushel bekommen. Ich hatte 80 Acres Beizen gesät, 20 Acres habe ich nicht gedroschen, denn es war kein Korn darin.

Muß noch dem Sditor berichten, daß ich die "Rundschau" wohl nicht länger als dieses Jahr, so wie ich bezahlt habe, werden halten können; bekomme nicht alle Nummern, denn wir haben hier eine sehr schlechte Post, doch der Postmeister sagt, er bekommt sie auch nicht. Er sagt, es seien zu dieser Post zu wenig Rundschauleser.

Bum Schluß einen herzlichen Gruß an den Editor und an alle Lefer der "Rundschau".

Mbr. R. Doerffen.

Anm. Bir fenden die fehlenden Nummern nach und werden den dortigen Postmeister auf seine Pflichten ausmerksam machen lassen.—Ed.

Rosenhof. Lieber Editor und Leser der "Rundschau"! Einen herzlichen Gruß zuwor! Da die Korrespondenten gewöhnlich bei dem Wetter ansangen, so will ich es auch versuchen ein paar Zeilen auss Papier zu bringen. Das Wetter ist hier jett nicht sehr angenehm; den 22. Dezember hatten wir einen ziemlich netten Schneesturm, der Frost ist schoo bis

auf 25 Gr. unter Null gefallen. Viel Neues weiß ich nicht zu schreiben, als daß die Frau von Gerh. G. Thiessen den 23. Dezember um 1 ilhr gestorben ist.

In No. 52 der "Aundschau" las ich einen Aufsatz von J. B. Rempel, welcher mich sehr interessierte, solche Briefe lese ich recht gerne. Die Tante Jakob Enns ist gebeten, mehr für die "Rundschau" zu schreiben.

Bünsche dem Editor und allen Lesern fröhliche Beihnachten und Segen zum neuen Jahr. Will mit diesem abbrechen, sonst werden die lieben Leser noch vom Lesen müde, und des Editors Hobel wird wohl von meinen vielen Fehlern stumpf werden.

Grüßend verbleibe ich Euer

Rorr.

nac

gin

der

.. (3)

er i

Wo

ften

me

auc

dur

hör

red

lau

nid

fcho

mei

Me

Sd

wa

aar

feir

an

frii

frei

tha

gen

3611

hat

ruf

Sa

aar

fpr

me

aen

Sd.

mu

Cha

Ta

mit

Ed

bat

ein

Rronsgart, Plum Cou-I e e, den 21. Dezember 1904. 3um letten Mal im Jahre 1904 erlaube ich mir die Bitte, meinen forrefturbedürftigen Beilen einen fleinen Raum in den Spalten der "Mennonitischen Rundschau" einräumen zu . wollen. Es würde mich nicht mundern, wenn ich hörte, daß der Rorrettor beim lefen der eingesandten Auffätze mißmutig werde. Ich nehme nur mich, da ich weiß, daß meine Beilen, die ich dann und wann der "Rundschau" zukommen lasse, dem Korrektor oft tüchtig Mühe machen. So viel ich mich auch bemühe, um Orthographie und Grammatik zu beobachten, es bewahrheitet sich stets das Sprichwort: "Was Sanschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr." Danke jett, so nahe am Jahresschluß, allen Arbeitern im Rundschauftübchen für die Nachsicht, die sie mir im alten Jahre erwiesen. Bitte aber auch, diefelbe Geduld und Nachsicht in 1905 auf mich übertragen zu wollen. Gehabt Euch wohl! (Nur her, aber nicht ju weit um den Bufch .- Ed.)

Das Beihnachtsfest ift bor ber Thür. Großartige Vorbereitungen werden gemacht, um dem Teft einen glänzenden, äußerlichen Schein zu geben. Ob nicht, der äußerlichen Beremonien halber, der Kern des Feftes im dunkelften Winkel des Bergens die Beihnachtszeit zubringen muß? Der-Reiche beschenkt seinesgleichen, d. h. den Reichen, der Arme muß das Schenken einftellen und fich den Troft nehmen: "Als die frohe Botschaft bon der Geburt des Erlöfers, deffen Geburtsfest Beihnachten ift, den Menichen verfündigt werden follte. würdigte Gott die armen Birten auf Bethlehems Fluren als Erftlinge die Runde bon dem großen Ereignis burch einen Simmelsboten zu bernehmen, welches uns beweift, daß ber Reichtum bes Reichen in den Augen Gottes Rull ift." Will nebenbei noch

(Fortsetzung auf Seite 9.)

iel

als

ien

id

el.

the

ite

die

e=

e-

ie:

en

es

en

m

бе

m

111

11=

1e

r

m

t.

r

3

jŧ

3,

n

t

r

ı

## Unterhaltung.

Bei Gott ist kein Ding unmöglich.

(Fortsetzung.)

Der brave Spracher erkundigte sich nach dem Menschen und seine Not ging ihm zu Herzen. Er richtete es einmal fo ein, daß ihm der Schulmeifter an einem Orte begegnete, wo ihm derfelbe nicht ausweichen fonnte. "Guten Abend, Gerr Lehrer," redete er ihn an, "ich höre, daß Ihr um eine Wohnung verlegen seid. Zwar wohne ich gerade jest auch nur in einem Seitengebäude, benn mein Saus ift noch nicht fertig; doch steht ein gutes Bimmer famt Bett gu Guren Diensten, und die Kost, wenn Euch die meinige gut genug ist, könnt Ihr auch in meinem Hause haben." Der Schulmeifter blidte ben Mann, ber fo mit ihm fprach, scheu und mit Bewunderung an. Er fühlte es durch und durch, er merkte es an den Mienen, hörte es an dem Ton der Stimme des redlichen Württembergers, daß diefer es gut mit ihm meinte, er fing an, laut zu weinen, ergriff Sprachers Sand und fagte: "So lebt doch noch ein Mensch auf der Welt, der mir nicht Feind ist! Ach ja, nehmt mich ichon morgen in Euer Haus; Shr werdet feben, daß ich ein redlicher Menich bin.

Die rechte Stunde für den jungen Schullehrer war gekommen; Hodmut war gebrochen; fein Berg war gedemütigt und zerschlagen: sol-de Leute sind wohl geneigt, aufs Bort zu merken. Kun, daß ich's kurz mache, im driftlichen Saushalt und im täglichen Umgang mit dem alten Spracher wurde der Schulmeifter ein gang anderer Menich. Er ging bei feinem Sauswirt in eine Schule, baran es ihm leider von Jugend an getehlt hatte; er wurde bald wie ein feine eigenen Eltern hatte er frühe verloren, war immer unter fremden Menschen gewesen, darum that ihm die Liebe feiner auten Sausgenossen so gar wohl. Spracher überzeugte sich bald, daß der Berdacht, den man gegen den Schulmeifter hatte, ein ungerechter gewesen sei; er ruhte nicht, bis die mahre Lage ber Sache an den Tag fam, wendete fein ganges Anfeben dazu an, den Lehrer im Dorf wieder gu Ehren gu bringen, und diefes gelang um fo leichter, ba iedermann, der ihn jett fah und fprach, bekennen mußte: ber Schulmeister ist ein ganz anderer Mensch geworden, bescheiden, sanst und verträglich, was allerdings feinen nachhaltigen Grund hatte, benn er war ein gläubiger Chrift geworben. Der Schulunterricht in feinem Orte nahm nun freilich auch einen gang anderen Gang: ber Lehrer murde mit jedem Tag freundlicher und liebreicher gegen die Rinder, er trieb fein Gefchaft, bor allem ben biblifchen Unterricht, mit folder Luft, daß wir Schulfinder, benn ich felber ging damals noch gur Schule, felber eine rechte Luft baran hatten, und er mußte unfer Berg fo au geminnen. daß wir ihn recht wie einen Bater lieb gewannen. 3ch bente noch mit Freuden daran, wie wir Rnaben, ftatt der früheren lofen Gefdmate und Spiele, uns jest fo gern

von der heiligen Geschichte und von anderen guten Dingen unterhielten, die wir in der Schule gehört hatten, und wie seelenvergnügt wir waren, wenn wir im Garten des alten Spracher mit unserem Fern Schulmeister beisammen sein und wohl auch muntere Sprünge machen dursten. Der Hausherr kam dann selber gewöhnlich dazu, erzählte uns schöne Geschichten, wobei manches eindringliche Wort der Lehre und der Ermahnung mit einfloß, das mir mein Leben lang nachgegangen ist.

Das Schulamt fam bei uns zu Chren, wie es noch niemals vorher geweund es wurde dem alten Spracher leicht, die Gemeinde dazu zu bewegen, daß fie ftatt der elenden Butte, in der die Schule gehalten wurde, endlich einmal ein neues Schulhaus erbaute, wozu er felber ein gutes Stück Geldes hergab, und wofür auch bereits ein schönes Kapital, das freilich von den früheren, schlechten Pfarrern übel bewirtschaftet worden war, benütt werden konnte. In diesem neuen Saufe, zu welchem Spracher den Plan machte, erhielt der Lehrer felber eine gute, bequeme Wohnung; er hat sich nochmals mit einer Berwandten meiner Mutter verheiratet und ift erft bor wenigen Jahren geftorben. Sein Andenken wird noch jest von allen gesegnet, die ihn kann-

Seht, das ift nur einiges von dem, was der gute Württemberger Bauer für unser Dorf gethan; denn wollte ich alles erzählen, da reichte ein ganzer Tag nicht zu. Ich kann nur fagen, daß der Mann durch feine Klugheit, durch feine Ginficht und Erfahrung in allerlei Geschäft, burch feine große Rechtschaffenheit und Mildthätigkeit sich nach wenigen Jahren in solche Achtung bei all unsern Leuten daß die Bösen ihn fürchteten, die Guten aber ihn wie einen Bater ehrten. Man that nichts ohne seinen Rat; er stiftete Frieden, wo Uneinigfeit war, und die Abvokaten fanden felten etwas bei uns zu thun, benn Spracher mußte den ftreitenden Barteien ihr Unrecht wie ihr Recht so vernünftiglich vor Augen zu legen, daß feine Einrede möglich mar. Bor al-Iem aber ging von ihm, wie von dem Felfen in Boreb, ein lebendiges Baffer aus; er felber und mit ihm der Schullehrer, bald hernach auch der Pforrer, somie die Freunde, die fich in der unteren Mühle gufammengefunden, find ein Salg ober ein Sauerteig des Chriftenglaubens und driftlichen Wandels geworden, davon die gange Maffe burchdrungen worden

Ihr werdet fragen, was zu diesem allem unsere ruchlose Gutsherrschaft und der ihr gang gleichgefinnte Amtmann fagten und thaten? Diefe tonnten durch Gottes besondere Schidung das aute Werk nicht stören, denn die Butsherrichaft mar in Baris und liek fich acht Jahre lang nur ein einziges Mal auf etliche Tage bei uns fehen, während ihre hiefigen Güter bon ben treulofesten Sanden bermaltet murber damalige alte Amtmann ober hatte fich durch viele schlechte Streiche bei ber Landesregierung in ein fo fclimmes Licht gefest, baf er, anftatt andere gefangen zu führen und ungerecht zu ftrafen, nur barauf finnen mußte, wie er felber ber ge-rechten Strafe und bem Gefängnis sich entziehen könne. Später ist das freilich anders geworden. Das Licht kann niemals scheinen, ohne die Finternis als Finsternis zu ofsenbaren und sie zu bestrasen. Auch mein alter Spracher, sowie sein Sohn, der ganz 10 wie der Bater war, sahen sich gedrungen, als Prediger der Gerechtigseit die Sünde der hochgestellten Leute uns Angesicht zu strasen, und die Sünder wurden ihre bitteren Feinde, drohten ihnen Tod und Untergang, und wenn sie auch nicht mehr an dem Bater ihre Wut auslassen konnten, haben sie das doch an dem Sohne gestan.

Doch, Ihr habt mich um das Haus da brüben und um seinen Besitzer gestragt, und ich merke, ich bin mit meiner Antwort um das Haus herumten Boaen, daß ich vorderhand ans Umkehren denken muh, denn ich höre, daß meine Leute mich rusen. Und da bringt ja auch meine gute Martha für Eure Kinder und für Euch das Frühftück."

Der Wirt trat ab, und die alte, gute Wirtin, nach dem sie mütterlich teilnehmend um die Kranke sich erkundiat hatte, stellte das Frühstück auf den Tisch hin. Auch sie, wie ihr Wann, bätte gern ein längeres Gehräch mit dem Fremden und seinen Kindern angeknüpkt, "aber sür diesmal," so sprach sie freundlich grüßend, "erlaubt mir's das Geschäft nicht."

"Bie hat mir doch," sagte die Kranke, als sie mit den Ihrigen wieder allein war, "der gute Alte mit seiner beredten Lunge so wohl gethan; er hat mir das liebe Haus darüben mit seinen Gärten ganz neu wieder belebt, und ich hätte ihm gerne noch zugehört, wenn er zur Schilderung des Großvaters auch noch die der Großmutter und vor allem die meiner seligen Eltern hinzugethan hätte. Denn er und mein Bater waren sich die nächsten lieben Freunde, obgleich der Bater jünger gewesen ist als er; und meine selige Mutter war eine weitläusige Berwandte der Frau Martha; der Bater hat sie dier in diesem Hause seuse eine weitläusige Berwandte der Frau Martha; der Bater hat sie dier in diesem Hause seine westelleussellen gelernt."

"Bie spricht Du doch heute so laut und Deine Augen bliden so munter, Deine Wangen röten sich etwas, Du Liebe," sagte Friedrich. "O, daß Dir doch bald in der Seimat mit der Gesundheit zugleich Dein freudiger Mut wiederkehrte. Der Arzt hat ja immer gesaat, daß Dein Rückenmarksleiden kein unheilbares sei, und ein befümmertes Christenherz sindet in seinem Seiland Frieden."—Johanna trocknete sich eine Thräne vom Auge und sah dann fröhlich zu, wie die Kinder mit Lust ihr Frühstück genosien. Sie selber, zum ersten Mal seit vielen Tagen, beaehrte eine Tasse Passee und einen Bissen Brotes, und nahm beides mit sichtbarem Wohlbehagen zu sich.

hagen zu sich.

Der Arzt trat herein, in welchem Johanna iekt sogleich einen alten Befannten ihres Sauses, den gelehrten Dottor Belflin erkannte. Er fand den Rustand der Aranken, die mit ihm, wie mit den andern, englisch vorah, viel bester, als er erwartet hatte, und empfahl vor allem nur Rube, damit der Anfall sich nicht erneuere. Bald kam auch die gute Martha, welcher ihr Mann so vieles von dem Fremden, das er heute morgen

gesehen und gehört, erzählt hatte, was ihr Herz in Liebe gegen sie bewegte. Sie brachte einen Teller voll Pfirsische und Trauben, half die Kinder ankleiden, welche ihrem Bunfche gemäß auch heute wieder die Sonntagsfleider anlegen durften. Die beiden größeren verlangten hinaus ins Freie; Mutter Martha war sogleich bereit, den billigen Bunfch zu erfül-Unten im Saufe, bei dem Brubersohn des alten Meyer, dem dieser, als feinem fünftigen Erben, ben größten Teil der Wirtschaft überlafsen hatte, gab es auch Kinder; das älteste unter diesen, ein sanftes, vierzehnjähriges Mädchen, übernahm die Aufficht über die Aleinen und bildete nicht wenig darauf ein, mit ben schönen fremden Kindern, davon das eine bloß englisch sprach, sich bor den Rachbarn sehen zu lassen.

"Gebe nicht zu ihr bin," rief fie ängstlich der fleinen Englanderin gu, als diese, ohne auf den Zuruf fremder Sprache zu achten, in kindlicher Unbefangenheit zu einer Dame hinlief, welche an einer Gartenthüre ftand, und einen Blumenftrauß in der einen Sand haltend, mit der andern die Kinder zu sich herwinkte. der kleine Heinrich folgte seinem Schwesterchen, und das Wirtsmädchen, wie eine Mutterhenne, der ein mächtiger Feind ihre Jungen nahm, trat anaftlich hinter den beiden Rindern in den Garten hinein. "Sei ruhig." flüsterte dem Mädchen eine alte Wärterin zu, welche bei der Dame war, "die Frau Doktorin hat heute einen gang guten, feinen Tag. wird weder den Kindern noch Dir etwas zu leide thun."

Die Dame stand, wie bom tiefen Rummer ergriffen, bor den beiden Kindern da; jeder andere, der nicht so unerfahren gewesen wäre als diese unschuldigen Rleinen, hätte in ihr auf ben erften Blid das erkannt, was fie war: eine arme am Geift Zerrüttete. Um ihr weißes Gewand, um das Saar, bessen Loden sie mit eigener Sand aufgelöft und dann wieder feltfam verschlungen hatte, trug fie Buirlanden aus Blumen und Baumzweigen, abenteuerlich geflochten, unter dem Arm hielt sie eine große, buntgefleidete Buppe, die sie von Zeit zu Beit zärtlich an sich drückte. Die fleine Lina langte mit ihren Band. chen nach der Buppe und bat auf englifch um diefelbe; die Dame, welche fonst diesen Gegenstand ihrer irrege-henden Liebe nie von jemand andrem berühren ließ, noch weniger aber ihn aus den Sänden gab, war augenblidlich bereit, ben Bunfch bes Rindes gu erfüllen; fie reichte ber Rleinen mit einem unbeschreiblich gartlichen Lächeln die Bubbe, fniete au den Rinbern hin und schwatte, selber wie ein Rind, mit ihnen auf englisch, benn biefes mar die Sprache ihrer eigenen früheften Rugendzeit gewesen. Bald schien es, als ob aus den ruhiger werben Mienen ber geiftig Arrenden bas Selbftbewuftfein herbordamflare mern mollte; balb aber trübte fich diefes mieder.

(Fortfetung folgt.)

Wie ein Kind an der großen Weeresflut, so läuft auch der Wensch mit seinen Gedanken am User des neuen Jahres auf und ab.

## Die Rundschau.

herausgegeben von ber Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind. Redigiert von M. B. Fast.

#### Erscheint jeden Mittwody.

Breis für die Ber. Staaten \$1.00; für Dentschland 6 Mart; für Angland 3 Anbel; für Frankreich 7 Franken.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second-class matter.

#### 11. Januar 1905.

- Du lebft nur, wenn Du nicht Dir allein lebft.

— Nicht wer fürchtet, sondern wer liebt, ist wahrhaft gläubig.

— Furcht ist nicht in der Liebe. Die wahre Liebe treibet die Furcht ous.

— Der berühmte englische Arzt Dr. Simpson, dem wir die große Entdeckung des Chlorosorms verdanken, wurde einst gefragt, welches die größte Entdeckung sei, die er gemacht habe. Ohne Zögern erwiderte er: "Daß ich einen Heiland habe."

— Bruder D. Hender, unser Kollege, verließ Elkhart am 22. Dezember, um seine Kinder in Pennsylvania zu besuchen. Auch wohnte er während den Feiertagen dort mehreren Festlichkeiten bei. Er ist froh und wohlbehalten zurückgekommen.

— Ein lieber Freund von West Bend, Ja., ein Wolgaer, schreibt uns unter anderem, wie es doch so herrlich auf Erden sein würde, wenn wir es nur mit Brüdern zu thun hätten! Es sollte auch so sein, aber leider mangelt es auch oft noch zwischen Brüdern.

"Endlich, endlich muß es doch Mit der Not ein Ende nehmen."

Der tapfere General Stöffel sah sich schließlich genötigt, Bort Arthur den Japanern zu überlassen. Unser herzlicher Wunsch ist, daß die Russen sowohl als die Japaner im Frieden heimkehren möchten. "Friede ernährt,—Unsriede verzehrt."

— Br. B. P. Quiring, Bingham Lake, Minn., schreibt uns, daß seine Frau den Editor aus der Schule gut kennt und wünscht uns und unserer ganzen Familie (dieselbe besteht aus drei (3) Personen) Gesundheit und Wohlergehen für Zest und Ewigkeit. Wir danken auch und wünschen es Euch und allen lieben Lesern von ganzem Herzen.

#### Beihnachtsfeier ber Menn. Conntagsichnle in Elfhart.

Beil Br. A. C. Kolb auf Beihnachten zu "Muttern" gefahren war, wurde das übliche Brogramm erft am Neujahrsabend ausgeführt. Die Kleinen sangen etliche sehr schöne Lieder und sagten das Gelernte deutlich auf. Der Sängerchor sang etliche schöne neue Lieder. Br. D. H. Bender runtete das Fest mit einer kleinen Ansprache an die Kleinen ab. Dann wurden die Geschenke verhältnismäbig ausgeteilt. Br. Joh. F. Funk betete zum Schluß und die große Bersammlung wurde im Segen entlassen.

#### Un alle, die es angeht!

Unter den vielen Briefen, meistens Erneuerungen und Bestellungen, waren wieder mehrere, die entweder keinen Namen oder keine Post Office angegeben hatten. Etliche schreiben, sie schiefen so und so viel Geld—hatten aber versehlt, die Postanweisung u.s. w. miteinzuschieden. Jemand wollte \$2.00 quittiert haben; als wir ihn fragten, wan und wie er uns das Geld schiefte, schrieb er: Ich schiede Euch heute meine Duittung, daß ich das Geld richtig abgeschieft — die Duittung war die Postanweisung sür die \$2.00!

#### Bitte um Radficht.

Bei der vielen Arbeit und den reichlich eintreffenden Korrespondenzen ist es leider geschehen, daß vier werte Korrespondenzen I i e g e n g eb I i e b e n sind. Eine ist von Br. D. A. Fr., Jansen, eine von Bater Beter Fast, zwei von Br. Korr., Henderson, Neb. Es ist nicht vorsätzlich geschehen — bitte, schreibt jetzt bald, ja?

#### Gine Frage.

Hat Daniel das goldene Bild, das Nebukadnezar setzen ließ, angebetet? Warum blieb er verschont?

#### Brieffaften.

Chrift. Müller, M., S. D.—Lieber Bruder! Unfer Bornehmen ift, nächstem Berbst Deinem Bunsche nachzufommen. Zwei Dollars erhalten und alles kommt in Richtigkeit.

#### Gin merkwürdiger Brediger.

2m 12. Oftober 1904 ftarb in Perryville, Kn., Rev. William M. Man, der älteste Methodistenprediger in Kentuky, wenn nicht im Lande, im Alter von 93 Jahren. Er war 75 Jahre lang Prediger; in dieser Zeit hat er keinen Cent Lohn für feine Arbeit angenommen. Er schloß 3000 Chen, taufte 5000 Perfonen und hielt 5000 Leichenpredigten. Er war niemals auf einem Gifenbahnzug. Geinen Lebensunterhalt verdiente er auf feiner Farm. Er hinterläßt 12 Rinter, 50 Großfinder- 50 Urgroßfinder und fünf Ururgroßtinder. Er wurde am Donnerstag geboren, dreimal am Donnerstag verheiratet, wurde am Donnerstag zu Gott bekehrt und starb am Donnerstag.

(Cleveland World.)

#### Aleine Chronik von Janfen, Reb., und Umgegend.

Im Jahre 1904 wurden geboren 30; gestorben sind 14; Ehen geschloffen 14.

Mutter A. T. Friesen litt das ganze Jahr an der Wassersucht.

Bir hatten eine gute Ernte und die Produkte haben gute Preise. Bor groken Unglücksfällen sind wir verschont geblieben.

Eine Gesellschaft wurde organisiert und bant dieselbe jetzt ein Telephonsustem unter den Karmern.

Unsere Schulen und Sonntagsschulen gehen in ihrer Arbeit voran. In den letzten Tagen des Jahres sand sich noch eine Krankheit unter den Kindern. Peter Fast.

#### Geschäftliches.

Wir machen alle Lefer der "Rundschau" aufmerksam, doch die von uns gebotene Gelegenheit wahrzunehmen und wer nicht viel Geld übrig hat, um Bonds von uns zu kaufen, sollte doch wenigktens einen \$25.00 Bond kaufen, um die "Rundschau" und den "Jugendkreund" zusammen für die Zinsen alle Jahre frei zugeschickt zu bekommen. Wir meinen, der größte Teil der Rundschauleser könnte von diesem Angebot wohl Gebrauch machen.

Mennonite Bublifbing Co.

#### Berichtigung.

Die meisten Leser werden wohl den Fehler in unserer Jahresschlußnummer 52 gesehen haben — nämlich Nokpobb. Als wir die Korrektur lasen war das Wort noch nicht geseht und hernach hatten wir versäumt nachzusehen, ob es richtig sei. Ferner meinen wir noch berichten zu müssen,

kaß nicht Rückenau allein einen Brandschaden von 80,000 Rubel hatte, sondern der Gesamtschaden der Kolonie im vergangenen Herbst betrug etwa so viel.

In der Nachschrift von dem Abschiedsgruß in No. 51 der "Rundschau" ist ein Fehler: Es ist nicht mein Bruder Johann Loewen, wir sind nicht blutverwandt. Ich besuchte meine einzige noch lebende Schwester, Witwe Veter Penner in Friedensfeld, Südrußland. Vielleicht bist Du so gut und läßt dieses als Verichtigung in der "Rundschau" erscheinen. Wit freundlichem Gruß,

David Loewen, fr. Lindenan, Molotschna, Südruftl.

## Derschiedenes aus Mennoniti=

Unser Freund Johannes Koch von Farmington, Wash., schreibt: Die Ernte war sehr gut. Weizen bis 42 Bushel und Hafer bis 80 Bushel vom Acre. Weizen preist 76 Cents, Hafer \$1.00 per 100 Pfund. Es ist hier eine gute Gegend. Land preist von \$30.00 bis \$50.00 per Acre.

Bon Medford, Ofla., erfahren wir, daß die Frau des J. J. Dirksen schon 10 Wochen krank war und der liebe Bruder etwa \$150,00 Doktorrechnungen zu bezahlen hat. Möchten wir, denen es im vergangenen Jahre besser erging, recht dankbar sein und Gott die Ehre geben. Den Heimgesuchten wünschen wir zu beherzigen:

Auf den Nebel folgt die Sonne, Nach der Trauer Freud' und Wonne, u.f.w.

Bon Br. A. S. Leaman, Borfteher der Menn. Miffion in Chicago, erhielten wir folgenden Brief:

"Lieber Bruder Fast! Wir erhielten das Geld und danken herzlich. Wir hatten am 29. Dezember einen sehr schönen "Neujahrsmittag". Hätten Dich gerne in unserer Mitte gehabt. Es waren über 400 Kinder und etliche große Leute, die bei uns speisten. Es war sehr interessant, eine solche Schar armer Kinder am Tische beim essen zu beobachten.

Bielleicht schreibt unser deutscher Prediger, Br. Siebert, etwas davon für die "Rundschau". Wir sind in der Arbeit für den Meister.

Am 31. Dezember wurde die liebe Schwester Sarah Pauls bei Richmond, Texas, begraben. Sie war sechs Wochen lang krank und starb froh im Herrn, im Alter von 18 J., 7 M., 9 T. Sie war Joh. Reimers Tochter.

nar

einen

hat-

r Ro=

etrug

216=

tund-

nicht

wir

uchte

efter,

Du

ichti-

inen.

ugl.

niti=

bon

Die

42

bom

afer

hier

bon

wir.

chon

iebe

ıun=

vir.

ffer

Bott

iten

und

her

er-

iel-

ich.

nen

ät-

der

ıns

nt.

am

her

on

in

ебе

ich=

oar

3.,

ers

Bon Jansen, Neb., schreibt man uns, daß dort eine epidemische Krankbeit ausgebrochen. Etliche sind sehr krank. Die Frau Nick. Wiebe hat sich in Fairbury einer Operation unterziehen müssen und soll sich jetzt auf dem Wege der Besserung besinden. Wir hoffen, daß alles zum besten gereichen wird.

Tichofrak, 21. November. Den 8. Oftober fand in der Rudnerweider Kirche Predigerwahl statt. Es wurden gewählt: N. Wiens von Postwa, N. Boldt von Sparrau und Lehrer G. Flaming in Nikolaidorf. Den 13. November wurden in der Pordenauer Kirche zu Predigern erwählt: N. Plett von Marienthal, Dan. Janzen bon Bordenau und R. Spenft bon Alippenfeld. Den 15. November murden in der Pordenauer Kirche für die Dörfer Steinfeld, Steinbach, Elifabeththal, Alexanderthal, Schardau, Pordenau und Marienthal die Bevollmächtigten gewählt zur Berteilung der Gelder an die ruffischen Goldatenfamilien: drei Prediger: Joh. Dud, Pordenau; Jakob Dud, Glifabeththal und Joh. Wiens, Steinfeld, drei Laien: Dietr. Rlaffen, Schardau, 3. Dörkfen, Elifabethhal und N. Wall, Steinfeld. Den 13. und 14. Dezember foll in der Bordenauer Kirche auch die erste allgemeine Bibelftunde ftattfinden. Gott fegne fie!

#### Gine Antwort

auf die Frage in No. 50 der "Rundfchau": Wie viel follen unsere Kinder lernen?

3ch fage: Sie lernen niemals zu viel, wenn fie das Nötige und Rechte lernen. Benn fie im Beiftlichen gelehrt werden, so können sie da nicht zuviel Berftand faffen, denn Gottes Sache ift unergründlich. Es ift zur Sage geworden: "Ze gelehrter, je verkehrter!" D, das ift ein recht einfältiges Wort! Unwissenheit macht niemals flug. Aber, da ist die Gefahr in der Sache: viele, wenn fie fich bilden laffen, fo nimmt die Weltweisheit den Bordergrund und das Göttliche muß hintenan stehen, es wird ihnen zu gering. In den Sochschulen überhaupt hat die Weltweisheit den Borzug. Da ift, wo so viele Gefahr laufen. Es wird auch mit berfehrten Namen bezeichnet, 3. B. an Beihnachten. D, wie werden da die Rinder wegen dem Jefustindlein belogen und betrogen, weil ihnen nicht das Bahre angegeben wird, bon Geiten der Eltern und Borgesetten. Da machen die Gelehrten und Ungelehrten gleich mit. Man kann auf vielerlei Art bom rechten Weg abweichen. Wer aufrichtig vor Gott ift, ber nimmt das in Acht.

30 h. 3. Amftut.

(Fortsetzung von Seite 6.)

bemerken, daß der reiche Mann nicht seines Reichtums wegen in die Hölle gehen mußte, auch wurde der arme und voller Schwären vor der Thür des reichen Mannes liegende Lazarus nicht seiner Armut wegen in Abrahams Schoß gesetzt.

Unsere Tochter Anna wird wohl das diesjährige Christsest im Hospital zu Worden seiern. Am 26. Dezember, abends, hat das Kind bereits 34 Wochen im Krankenhause verbracht. Wir müssen zwar unsere Geduld sehr in Ordnung halten, haben aber dasür für das Kind die ichönste Hospitals, die uns jedoch sehr leicht und schnell vereitelt werden könnte, welches wir aber nicht hoffen.

Am 13. Dezember wurden Peter Bergmann und Helena Töws ehelich verbunden. Das Hochzeitsfest fand bei Peter Töws, hierselbst, statt.

Wünsche allen Lesern und Nichtlesern einen fröhlichen Schluß des alten und einen hoffnungsvollen Anfang des neuen Jahres. Am Horizonte der weltlichen Mächte türmen sich schwere Wolken, aber der alte Gott lebt noch und niemals ist je was versehen in seinem Regimente; nein, was er thut und läßt geschehen, das nimmt ein autes Ende.

Ei nun, so laßt ihn ferner thun Und red't ihm nicht darein; So sollt ihr hier im Frieden ruh'n Und ewig felig sein.

Unter diesen ewig Seligen dereinft zu sein wünscht, Euer aller Wohlwünscher, Abraham Ens.

Steinbach, den 24. Dez. 1904. Lieber Better und Editor der "Rundsschau"! Schon seit längerer Zeit wollte ich die "Rundschau" wieder bestellen, habe es aber immer hinausgeschoben. Heute war ich bei meinem Nachbar, welcher auch die "Rundschau" hält; ich schaute dieselbe ein wenig durch und sand bald Deinen Neisebericht, sowie auch den Bericht von Julius Barkman, Südrußland. Dieses trieb mich an, die "Rundschau" wieder zu lesen.

Run noch etwas von meiner Reife, auf der ich so viele Freunde begrüßen durfte. 3ch freute mich auch, zu hören, daß Du Nebrasta und Ranfas besuchen wolltest und war in der Soffnung, Dich, wenn nicht in Nebraska, fo boch in Ranfas zu treffen. Tante B. Barkman, Better Sak. Barkman und ich besprachen uns auch, wie wir uns am beften bei der Tante treffen fönnten, denn Du follteft ja Tags gupor in Sillsboro antommen: aber alles war vergebens, wir haben uns nicht getroffen. Ob es jemals gefcheben wird, ift uns nicht bewußt. (Es wurde uns gefagt, wir würden uns in Inman treffen; haben dort jedoch vergeblich nach Dir gefragt.—Ed.)

Run, ich war sehr froh und dankbar für die freundliche Aufnahme, die ich bei den lieben. Freunden genoffen habe. Bei Deinem lieben Bater galt mein erfter Besuch in Nebrasta; die liebe Nichte Aganeta gab mir den ersten Kaffee nach einer für mich beschwerlichen Reise, ja so manches fommt mir in Erinnerung, wenn ich an die Reise denke. Ich fühle mich zu gering für all die Liebe, die mir erwiesen wurde; ob wir unfere Angesichter nochmals alle sehen werden, ist fanm zu denken, denn seit der Beit, da ich vor beinahe 10 Jahren einmal in Nebraska war, hat schon ein mancher diese Welt perlassen, morunter auch Eure liebe Mutter war, so auch der liebe Onkel P. B., welche beide eine tiefe Lücke hinterließen.

Wir und die Geschwister sind gesund, Gott die Ehre dafür. Wir haben hier einen rechten Manitobawinter, bis 22 Grad R. Frost und viel Schnee.

Ich schrieb an Julius Barkman, Südrußland, kürzlich einen Brief und schiefte ihn am 13. d. M. ab. Bettelle hiermit auch zugleich die "Rundschau" und den "Jugendfreund" für das Jahr 1905, die Zahlung dafür, nämlich \$1.25, habe ich an Euren hiesigen Agenten abgegeben, hoffentlich bekomme ich schon die erste Rummer im neuen Jahr.

Jum Schluß wünsche ich Euch noch ein gesegnetes neues Jahr. Gruß von uns an Euch, sowie auch an Agnes, Euer in Liebe,

Joh. G. Barkman.

Morris, den 25. Dez. 1904. Berter Editor! Zuvor einen herzlichen Gruß an meine Freunde und Geschwister! Beter Kröfers Kinder in Rußland, wohnt Ihr noch in der Krim? Bo wohnen Jakob Dicken? Auch meine Richte David Benner, wohnst Du noch in Lindenau, an der Molotschna? Mein Mann, Gerhard Barkentin, ist schon längst in der Ewigkeit; er war P. Barkentins Sohn Gerhard aus Margenau und ich din Justina Eidsen aus Fischau. Lebt meine Nichte in Pordenau noch?

Bünsche allen ein glückliches neues

Justina Bartentin.

#### Sastathewan.

Rosthern, den 19. Dez. 1904. Werte "Rundschau"! Dieweil es schon eine lange Zeit ist, seit ich den letzten Bericht einsandte, fühlte ich mich heute ganz besonders gedrungen, wieder einmal ein paar Zeilen zu schreiben. Der Mensch plagt sich jest am meisten mit dem Gedanken, daß die Weihnachten ganz nahe vor der Thür sind und was für Freude einer dem andern machen will, und wie sich dann ein jedes Herz freuen wird. Ja, das

find Freuden dem natürlichen Fleische nach; aber wie viel mehr würde sich der liebe Heiland freuen, wenn er an dem heiligen Weihnachtsmorgen in ein jedes Wenschenherz einkehren könnte. Wenn ich so recht darüber nachdenke, kann ich meine Gedanken nicht gut aussprechen.

Nun, Ihr lieben Freunde, Verwandten und Bekannten in der Ferne, wie geht es Euch? Eure Weihnachten sind noch nicht so nahe, wie die unsere, hier in Amerika, und so sende ich Euch allen einen Glückwunsch zum frohen Weihnachtsseste. Ich möchte wohl einem jeden von Euch beim Namen nennen, aber das würde ja zu viel Raum in den Spalten der "Rundschau" wegnehmen. Ditte Euch daher, schreibe doch ein jeder einmal einen langen Brief oder durch die liebe "Rundschau".

Der Gesundheitszustand ist so leidlich gut, nur der liebe Bater ist immer fränklich.

Nun, zum Schluß noch einen herzlichen Gruß an den Editor, sowie an alle Rundschauleser.

Julius Friefen.

Hard gu e, den 19. Dez. 1904. Werte "Rundschau"! Da so wenig von hier in der "Rundschau" erscheint, so sühle ich mich schuldig, mehr von hier zu berichten. Auch ist es vielleicht einem und dem anderen interessant, etwas aus dem hohen Norden zu hören. Das Wetter ist noch immer schön zu nennen, haben nur wenig Schnee und die Wege sind gut.

Den 15. Dezember wurde das Ruffenland aufgemacht und ein jeder mußte nach Prinz Albert fahren, um fein Land zu verschreiben; es waren sehr viele Leute da gewesen und ein mancher hat wieder ein Biertel schönes Land für \$10.00 bekommen.

Jakob Schmoren von Norddakota find hier gegenwärtig auf Besuch. Sie gedenken bis nach Beihnachten hier zu bleiben; er lobt diese Gegend. Die alten Geschwister Johann Berg sahren morgen nach Henderson, Neb., ab, und Jakob Leppen nach Mt. Lake, Minn. Der Herr begleite sie auf ihrer Reise.

Geftern, den 18. Dezember, fand die Sochzeit des Berrn Jafob Berg und Fraulein Anna Both im Bersammlungshaus statt; es waren sehr viele Gafte anwefend, und heute, ben 19., fand die Nachfeier bei Gefchw. Tobias Bothen statt. Das Haus war gang boll bon Gaften. Rachmittags machte Jafob Schmor von Rorddafota eine furze Bemerfung über 2. Petri 3, munterte uns auf, treu für ben Berrn zu fampfen, bis er fommt; darnach las Br. Beter Mandtler uns noch den wohlbekannten Bers bor: "Alfo hat Gott die Welt geliebt" u. f. Er machte auch noch etliche Be-

m

fte

De

ae

ge

ur

23

ter

ftr

T.

Fe

200

too

mi

fie

fie

den

no

nid

fchn

gefo

Sdj

mäd

41/2

Sal

Mir

Def

amei

fleir

Bad

mafe

311

hatte

DeBi

bufer

fehr

Nied

Gröf

tenhe

grabe

eine

Stebl

müffe

wärti

Dbft 1

rertor

110 9

die Ri

per S

merkungen darüber, dann wurde gebetet. Den 26. d. M. ist wieder Hochzeit, nämlich Heinrich Bardtsch und Tina Penner. Der Herr segne sie in ihrem Eheleben! Werde sür diesmal schließen.

Bünsche dem lieben Editor und allen Rundschaulesern eine fröhliche Beihnacht. Grüßend. D. Sch.

Osler, Lake Park, den 19. Dez. 1904. Werter Sditor! Ich komme wieder und bitte um Aufnahme dieser Beilen. Es ist heute etwas stürmisch draußen, möchte daher die Zeit ausfüllen. Wir haben jetzt, den schönen Wetter begünstigt, schon viel Segen dom Herrn genossen, erstens, als Br. D. Dück von Manitoba hier ankam, durfte er, mit der Hise des Herrn, die Geschw. Jakob Löpp ins Lehramt einsegnen.

Es war ein Tag des Segens. Mittwoch war Bibelftunde und dann Mbendftunde und Sonntag, den 18. Dez., war Hochzeit. Br. Jakob Barg und Anna Both wurden in ihren Cheftand eingesegnet. Br. Dud hatte fich 1. Mofe 17, 27 bis Ende gum Text gewählt. O, wie reichhaltig ist Gottes Wort! Dann nahmen die Geschwister J. Löpp Abschied, um ihre Eltern in Minnesota zu besuchen; so find auch die alten Geschwister Joh. Bärgs Dienstag, den 20. Dezember, nach Nebraska abgefahren. Möge der Herr Gnade geben zu ihrer Reise und daß ihnen überall, wo fie hinkommen, 1. Mofe 24, 31 gelten möge! Bergangenen Montag waren wir bei Beschwister Both auf der Nachhochzeit, das Haus war beinahe voll. Br. Jafob Schmor, der mit feiner Familie hier Besuche macht, sprach über 2. Betri 3, 13. 14; murde uns ein befonberer Sporn jum geistlichen Leben. Br. P. Mantler fprach über Ev. Joh. 3. 16. Wir durften bon neuem feben, wie Liebe und Elend fich begegnen, aber die Liebe überwand. Roch mehr Segen erwarten wir und 3hr alle, auch in Indien, Afrika, Geschwifter P. Benners, Panfrat, Berchtholds und noch viele andere, wollen wartend, betend bereit fein. Much Du I. S., nahe Osler, und Katharina, 16 Meilen weiter, bleibt bei Jefu. Es find die Gefdwifter S. Bartich und Ratharina Penner, die fich die Liebe zueinander beriprochen, und wollen die Gebete und Segen der Gemeinde Montag, den zweiten Feiertag, hören. Möge es bem Berrn gefallen, ber gangen Menfcheit ben mahren Beihnachtsfegen und ein frobes Reujahr au fchenken. Joh. F. Jangen.

(Lieber Bruder Janten! Für die Grüße danken wir und münschen, daß die Arbeit für Jesu auch dort, im hoben Norden, im Segen vorangehen möchte.—Ed.)

Alberta.

Diedsburn. Als ich neulich bon einer Reise nach Manitoba zurud. kehrte, hörte ich noch am selben Abend, daß meine Schwester, Frau Giesbrecht, bedenklich frank mare und auch schon lange im Bette gelegen hatte. Gleich am nächsten Tag fuhr ich und meine Frau hin, die franke Schwester zu besuchen. Den Gindrud, welchen wir an ihrem Krankenbette bekamen, lies wenig Hoffnung auf Genefung in uns auftommen. Bir haben die liebe Schwester seitdem noch mehrere Male besucht, konnten aber jedes Mal merken, daß es schlimmer mit ihr wurde. Die Nacht vor ihrem Abscheiden von dieser Erde blieb ich die gange Beit an ihrem Bette, um fie so gut wie möglich bedienen zu helfen. Sie litt an ber Bafferfucht und ihre Arankheit war eine sehr schwere und hat dieselbe auch ziemlich lange gemährt. Die Nachbarn und andere Freunde und Berwandte haben sich während folder schweren Leidenszeit ftets teilnehmend und dienstfertig erwiesen, um die arme Dulberin möglichst gut zu bedienen und zu pflegen und ihrem lieben Chegatten und Rindern ihre betrübte Lage zu erleichtern, damit diese durch übermenschliche Anstrengungen im Wachen und andere traurige Dienste am Krankenbette nicht gar verzagen durften.

Sonntag, den 20. November, 3 Uhr, morgens, ift fie ihrer forperlichen Leiden entbunden und durch das Thor, welches wir Tod nennen, in die ewige Seligkeit eingeführt worden; sie wurde getragen bon den Engeln in Abrahams Schoß, laut Luk. 16, 22. Die Begrabnisfeier ihrer irdischen Bulle, nach den Worten des Apostels, fand am 23. statt und wurde auf dem neuen Friedhof bei Abr. Reufelds beerdigt. Wenn Guch, lieben Freunde, in Rugland, und befonders Dir, lieber Better Abram Rlaffen auf der Infel Chortit, diefe Bei-Ien zu Gefichte kommen, bann teile boch Deinen Gefcmiftern und Deiner lieben Mutter Diese Rachricht mit. Was ich in meinem letten Schreiben an Dich über bas Sinscheiben Deines teuren Baters fagte, fann ich auch über das Leben meiner lieben Schwefter in der Ewigkeit fagen, nämlich, daß fie an feinen andern Ort gelangen konnte, als unter die Scharen ber Seligen. Ihre Lebensweise war derartig und ihr Gemütszuftand war ein folder, daß der Herr fich mit ihr verbinden tonnte. Gie mar ftets eine friedliebende Gattin und Mutter in ihrer Familie und in der Nachbarschaft im allgemeinen, so daß ihre Gegenwart überall angenehm empfunben murbe. Gie erreichte ein Alter bon etwa 59 Sahren; hinterläßt einen tiefbetrübten Gatten, welcher Brediger ber Sommerfelber Mennoniten-Gemeinde ist, und drei erwachsene Kinder. Während ihrer irdischen Lausbahn war die liebe Schwester oft fränklich und hat oft auch in schweren Krankheiten lange zu Bette gelegen. Kun aber, da alles vorüber ist, und sie für immer ausgelitten, können wir mit voller Zuversicht sagen:

Nun ist alles überwunden, Die Seel' ist ihrer Last entbunden Und ewig alles Jammers Ios; Ihre Freuden sind unendlich, Ihr Gott wird ihr als Gott erkenntlich Und seine Masestät recht groß. Ja, sie ist vor Gott getreten,

Ja, sie ist vor Gott getreten, Mit frohem Dank ihn anzubeten, Den aller Himmel Loblied preist. Und er wird sie mit den Freuden Der Auserwählten ewig weiden, Und sie kann schau'n, was er verheißt.

Die Witterung ist hier, in Alberta, nun eine lange Zeit sehr schön gewesen, gegenwärtig aber ist. es etwas kalt, auch schneit es tüchtig, ist aber nicht so viel Wind, daß es weht. Unsere Knaben waren gestern nach der neuen Kohlenmine gesahren und kamen heute mit zwei Tonnen Kohlen zurück. Diese Wine ist 22 Meilen von hier ab und kosten die Kohlen daselbst \$1.50 per Tonne (2000 Ps.).

Die Ernte ist sehr gut ausgefallen, sowohl Binterweizen wie Sommerweizen, und alle andere Getreidearten gedeihen hier vortrefflich.

Alaas Beters.

#### Rugland.

Tiegermeibe. Lieber Editor M. B. Faft! Weil die Zeit jest etwas mäßiger wird, werde ich Dich mit einem kleinen Schreiben mit etwas Arbeit beläftigen, ich hoffe Du wirft es mir doch nicht verübeln, wenn ich einen Bericht einsende. (Bitte, nicht fo lange warten .- Ed.) Bon Rrantheit kann ich hier, aus diesem Dorf, nicht von Besonderheit berichten, benn die Gefundheit ist ja auch eine große Gnade Gottes. Bon Sterbefällen habe ich schon bon diesem Jahre ein giemliches Regifter. In letter Beit hat der Berr Förfter mehrere Baumlein, von fechs bis neun Monate alt, abgerufen, um die Eltern auch in den Schafftall gu führen. Bon den Alten fann ich nur berichten, daß am 4. April 1904 der Fürft des Todes fam und den lieben Nachbar Gerh. Reumann bon feiner Familie wegnahm. Er war lange franklich (Atembeschwerden), durfte aber dabei nicht im Bett liegen. In letter Beit murbe er immer schwächer. Beil ich am 4. April in Orloff bei meinem Better Jafob Tows Begrabnis hatte, bem war nämlich ein Cohn, David, 32 Jahre alt, gestorben, so ging ich morgens nicht den Nachbar befuchen, hatte auch feine Gedanken, daß ich ihn abends

nicht mehr lebendig antreffen würde. Seine Frau kam morgens und beftellte, menn mir's allba auf dem Begräbnis möglich wäre, nach Altonau zu ihren Kindern Nachricht zu schicken, daß der Bater heute morgen schon im Bette geblieben fei. Und wie fo schnell! Mittags, 12 Uhr, war sein Scheiden von diefer Welt. Ich habe viel mit ihm durchgesprochen, er war von allem auf diefer Erde los und wünschte zu fterben. Aber ich dachte es mir nicht, daß feine lette Stunde fo nahe wäre, sonst hätte ich noch mehr mit ihm gesprochen. Ein Spriichwort fagt: "Was Du heute kannst versorgen, schiebe nicht auf bis morgen," und so hat es mir wieder ergangen, und das Aufschieben lohnt nicht, auf einmal ift es zu fpat.

Jest wende ich mich nach D. P. Boths, Göffel, Kan., bitte aber vorher, es mir nicht zu verübeln, wenn ich wo Euch follte zu scharf begegnen, denn man hat immer ftark bagegen zu tämpfen, daß man an des Nächsten Splitter im Auge schaffen will und feinen eigenen Balten im Auge in Rube läßt. Aber Du, liebe Freundin Both, Du kannst ja doch gut Briefe schreiben, wie kommt es, daß Du nicht an Deine verlaffene Schwefter, Witme Neuman, ichreibst, bift Du oder Dein Mann frank ober ift von Euch auch schon jemand gestorben? Bitte, nehmt Euch die Zeit und schreibt an fie, denn man fieht es aus Erfahrung-mit einmal ift es zu spät. (Etwas für die "Rundschau" würde seinen Zweck auch wohl nicht verfehlen.-Ed.)

Es fuhren Jakob Benner, Alexanderkron, (Dampfmüller), mit feinem Schwiegersohn Dud, Lichtfelde, am Mittwoch, den 3. November, nach Chartow ab, Penner Gintaufe gur Dampfmühle und Dud Ginfaufe in dem Warenhandel zu machen, und Freitag, den 5., als fie als Rameraden auf der Strage gingen, fagte Penner auf einmal, fie follten doch nicht fo ftark geben, fie schauten sich um und faben ihn zufammenfinken und tod war er in ihren Sanden. Die Familie nebit Freunden reiften Sonntag ab, um ihn Montag zu begraben. Er foll noch bon ben Dottoren geschnitten worden fein. Gin paar Tage fpater foll in Rückenau eines Ungers Frau plöplich umgefallen und tod geblieben fein. Solche Borfalle find ichredlich für die Sinterbliebenen. Das Spriichwort fagt: "Wie der Baum fällt, fo bleibt er liegen," bas lehrt uns die Beilige Schrift, daß wir gu jeder Beit gum Sterben bereit fein follen, aber wie wenig wird darauf geachtet! und doch paffieren folche Vorfalle fo oft, wie ausgangs Oftober in Prifchib. Da überfielen die Mörber bes Rachts ben Paftor, morbeten ibn, seine Frau und die Tochter: die ruffifche Dienftmagd betam auch einen

Ruifter in zu Eu nelfen, mir ni bin mi ben un Bor be Hieb, daß sie bewußtlos hinsiel. Als sie wieder zu sich kam, ging sie durchs Fenster und entkam den Mördern. Der Pastor soll schrecklich zu Tode gemartert worden sein, mit 28 Bunden. Seine Frau soll die Hände noch etwas bewegt haben als die ersten hingekommen sind. Die Tochter soll, wie bermutet wird, mit einer eisernen Brechstange über den Kopf geschlagen worden sein, daß das Blut an die Band gespritt und sie in der Sche zusammen gesunken sei. Es müssen schreckliche, unkennbare Leichen gewesen sein. Bon den Mördern hat man noch keine Spur.

Den 11. Dezember 1899 ftarb Beter Neufeld, Rückenau, an der Mittelftraße, im Alter von 70 3., 3 M., 11 T. Seine Frau wohnte jest bis zum Feuer in derselben Wirtschaft, ist gehn Sahre fehr leidend gewesen (Baffersucht), konnte oft nicht allein gehen, war sehr fett und hatte sehr schwer mit der Luft zu fampfen; wenn Leute fie nicht herausgebracht hätten, wäre fie verbrannt. Rach dem Feuer nahmen N. Heiden (ihre Tochter), Gnadenheim, sie zu sich, allwo sie den 18. November gestorben ist; sie konnte nicht liegen, mußte wegen Atembeschwerden immer figen.

11

11

1

n

n

ht

ne

ďì

nt

m

it

ie

dh

11=

m

m

ιď

ur

in

nd

d:

rte

och

ich

Die

m-

en.

ae-

age

ers

ge-

ind

en.

bas

wir

ein auf

Iche

ber

lör-

eten die

nen

Die Ernte ift nur mittelmäßig ausgefallen. Winterweizen aus der Schwarzbrache fehr gut, folches Gewächs habe ich noch nie gehabt: von 4½ Deßj. fuhr ich 50 Fuder nach Saufe und es gab vom Fuder 143/1 Mirten, fo ungefähr 200 Bud von der Degj.; der schlechteste Beizen gab fo awei Tichtw. von der Defi.; Roggen im Stoppel wurde nicht gebunden, zu flein; Gerfte war fo klein auf dem Pachtland, daß, als ich mit der Mähmaschine mähte, umschaute, ob es auch au seben sei, wie weit ich gemäht hatte, etwas über ein Fuber von der Deki.; Safer gab es auch wenig; Arbufen murden spät reif und blieben fehr flein; Rartoffeln waren in ber Dieberung ziemlich viel, in ber Große bon Linfen bis Safelnuß; in der Größe wie Sühnereier war eine Geltenheit. Ich schidte den Knecht aus graben, und er grub in vier Stunden eine Mirte Kartoffeln aus, auf ber Steppe waren fie größer. Rartoffeln müffen gekauft werben, preifen gegenwärtig von 55 bis. 75 Kop. per Pud. Obst wird im Ueberfluß noch ziemlich verkouft: Rübe mit Ausnahme bis 110 Rubel; Pferde habe ich zwei an die Krone fürs Militar für 170 Rbl. ber Stud berfauft.

Nun, liebe Freunde und Geschwister im Herrn! Jest komme ich noch zu Euch, K. Junk und Gerh. Kornelsen, bitte um Berzeihung, nehmt es mir nicht für übel, daß ich so träge bin mit schreiben, es wird aufgeschoben und mit einem Mal ist es zu spät. Bor der Ernte sing ich an einen Brief

an Euch zu schreiben, aber wegen meinen schlimmen Augen wurde er nicht fertig und ist mir bis jest noch nicht wieder in die Sande gekommen, habe aber noch Hoffnung, daß es werden wird. Bei Gerh. Barg, bei bem Du, lieber Bruder, über Nacht gewesen bift, ift die älteste Tochter gestorben, verebelicht gewesen mit Johann Sarder, Friedensdorf, vom 17. Februar 1898; fie murbe ben 14. September begraben; jest, den 11. November, hat er sich mit der hiesigen Witwe Beinrich Sawatty ihre Tochter Belena in dritter Ehre gur Frau gewählt. Die Sawatth ift auch eine Freudin von Dir. Die Wittve Sawatth wurde in furzer Zeit zwei ihrer Kinder los oder bekam zwei mehr; den 7. November verheiratete sich ein Sohn und am 11. November eine Tochter.

Ich wollte über das Feuer in Rufkenau berichten, muß mich aber erst genau befragen.. Auf bem Oftende die Vollwirtschaft Abraham Isaak blieb das Wohnhaus und Sarai ftehen, wo P. Quiring früher wohnte; die zweite Vollwirtschaft Prediger Jakob Reimer, ich denke er ist in Amerika gewesen, brannte total ab, Wohnhaus mit Pfannen gedeckt, Stall und Scheune burchgebaut, Getreide nicht in der Brandordnung; bis gur weittelftraße blieb nur Korn. Penner berschont; an diefer Seite ber Mittelftrage blieb Frang Martens fein Wohnhaus, Wiebe, Schellenberg und Gerhard Martens ihre Wohnhäuser find nicht abgebrannt, aber doch mehr oder weniger beschädigt. So viel wie möglich ift gebaut worden, aber Futter fürs Bieh wird ichwerlich gu befommen sein, auch an Brennmaterial fehlt es.

Bum Schluß wünsche ich allen Lefern:

Der Herr mit euch zum neuen Jahr, Geliebte Freunde alle, Der Herr mit euch, wie er, er war Und wie er ist noch heute; Der Herr mit euch in jeder Freud', Der Herr mit euch in jedem Leid, So geht es täglich weiter, Hinauf, die Simmelsleiter. Rebst Gruß,

Safob Reumann.

## Landwirtschaftliches.

Sühner im Januar.

Bon D. A. Friefen.

Die Geslügelzucht gehört im allgemeinen zu benjenigen Zweigen der Landwirtschaft, die mehr oder weniger stiesmütterlich von der großen Masse der Landwirte behandelt werden. Ein jeder Farmer hält Hühner, betrachtet sie aber als ein notwendiges Uebel und mancher stimmt wohl noch gar in den Reim ein, wo es heißt:

"Ber verderben will und weiß nicht wie,

Der halte nur viel Federvieh."

Farmer solchen Schlages werden nie rechten Erfolg in der Hühnerzucht haben. Wir haben den Reim revidiert; bei uns heiß er:

\*"Wer Geld machen will, und weiß nicht recht wie,

Der beforg' nur recht gut sein Federvieh."

Diefem Grundfate folgend, bringen Hühner, der Kapitalanlage gemäß, einen guten Gewinn. Doch unfere Ueberschrift lautet: "Hühner im Januar", und wir wollen etwas darüber ichreiben, wie Buhner im Januar behandelt werden sollten, um einen Gewinn davon zu haben. 3anuar ist vielleicht ber fälteste Monat im Jahr, schon ehe es Januar wird, follte der Bühnerstall dicht fein, es follte nicht Zugluft im Stalle fein, denn Bugluft, Ralte und Raffe ift fast immer Urfache der "Croup" (Roup); auch hier gilt's, daß eine Unze Borbeugung beffer ift, als ein Pfund Medizin; auch follte der Stall nicht überfüllt werden. erlauben in einem Stall 16x16 Suk 75 höchstens 100 Bühner. Ein jeder richte fich ben Stall nach feinem Beschmad ein, mache es nur so, daß er gerne in den Sühnerstall geht.

Wie wir unsere Buhner beforgen, und wie fie beforgt werden follten. Morgens Beichfutter; wir nehmen Beizen, Safer und Korn zu gleichen Teilen, schroten bas zusammen, diefem feten wir gelegentlich ein Briesden Pfeffer und Galg, wie auch etwas Delkuchen (Dilcake) bei, nehmen heißes Baffer, feuchten damit an, daß es frümmlich wird-nicht schlappiggeben den Bühnern fo viel, daß fie gut halb fatt werden. Mittags füttern wir nicht, außer es ist so falt oder schneefturmig, daß die Buhner im Stall fein müffen. Im Stall follte ftets eine gute Streu fein, wo bie Buhner barin icharren fonnen, um fich ben hineingestreuten Beigen mit fcharren gu verdienen; Buhner follen eben nicht mußig fein, denn "Müßiggang ift aller Lafter Anfang," dies gilt auch bei ben Suhnern. Dann follten die Sühner auch Rugang baben zu Ralf und Sand, alter Plafter ift ausgezeichnet, auch Grünfutter darf man nicht außer Acht laffen. Die aufgeriffenen Rrautfopfe, rote Ruben, kleine Kartoffeln, (gekocht), alles wird bon ben Buhnern gerne gefref. fen und gut bezahlt; auch Rleehen und Alfalfa, feingehadt und mit bei-Bem Baffer angemacht, ift febr gu empfehlen.

Abends füttern wir Rorn; Rorn

ist ein hitziges Futter und hält die Hühner während der Racht warm.

Selbstverständlich müssen die Hühner auch Basser haben, solches sollte ihnen stets lauwarm gegeben werden; der größte Bestandteil eines Sies ist Basser.

Noch ein paar Extrazugaben: Wer Milch hat, gebe sie den Hühnern; gemahlene Knochen, Fleischabfälle, Austerschalen (gemahlen) u.s.w.

Wer seine Sühner auf obige Weise besorgt und ein- oder zweijährige Sühner hat, wird bald sagen: Weine Sühner bezahlen sich gut.

#### Luzerne als Alfalfa.

Ich habe schon in Frankreich Sunderte und Sunderte von Tonnen AIfalfa grün und auch in getrocknetem Buftande verfüttert und ftets mit guten Resultaten. Ich war während fieben Jahre in einer Molferei und hatte 25 gute Kühe. Alle Milch wurde nach 24 Stunden entrahmt, zweimal in der Woche wurde gebuttert und wurde die Butter nach Paris gefcidt, wo fie einen guten Preis brachte. Ich hörte nie, weder vom Megger oder von den Butter-Konfumenten, daß das Fleisch resp. die Butter durch die Alfalfafütterung einen fremden Geschmad angenommen hätte und giebt es dort fast kein anderes Heu als Luzerne. Die abgerahmte Milch bekamen die Rälber und Maftschweine. Nur darf die Alfalfa nicht zu jung abgeweidet werden, auch nicht, wenn sie naß ist, da die Tiere dann davon aufblähen. Ich hatte nie Trubel damit, denn ich fütterte dem Bieh immer borher irgend ein trotfenes Futter ober ließ fie erft auf eine andere Weide.

Dominik Mettler, B., L. J. (A. 11. G.-Itg.)

#### Behandlung ber Mild und Gefage.

Die Batonga, Jowa, Creamery Co. hat ein Büchlein herausgegeben, in welchem sie ihren Milchlieferanten. Instruktionen über die Behandlung der Milch und der Gefäße giebt und folgendes darüber sagt:

Rein Buttermacher, wenn er auch mit den beften Mafchinen und Beraten ausgerüftet ift, fann bon faurer Milch ober schlecht gefäuertem Rahm aute Butter machen und beshalb ift es zu verstehen, daß das Sauptgewicht auf die Behandlung der Milch und Gefäße gelegt werben muß. Unfere Lieferanten müffen berfteben Iernen, daß die von ihnen gelieferte Milch ober Rahm nur in füßem Buftand geliefert werden darf, da fonft für fie Berlufte entfteben, b. b. wir feben uns beranlaßt, die gelieferten Produtte in verschiedene Rlaffen einguteilen und werben nicht imftande

fein, denfelben Breis für fauren Rahm zu zahlen, als wir für füßen bezahlen; und nicht nur dieses allein, fondern, sobald der Rahm anfängt, fäuerlich zu werden, wird das Butterfett gerfett und bei der Brüfung entstehen dann für die Lieferanten Berlufte. Bo ber Sand-Seperator benütt wird, ift Gefahr, fauren Rahm zu erhalten, viel größer als dort, wo die Bollmilch einmal täglich an die "Creamery" gefandt wird. Im ersteren Falle kommt es häufig vor, daß der Lieferant den Rahm bon einigen Tagen zusammenkommen läßt, ehe er ihn abliefert, da ihm die Menge zu klein ift, und hierin liegt die Befahr. Wir beabsichtigen nicht, folchen, die einen Sand-Seperator befitzen, bestimmte Vorschriften in Bezug darauf, wie lange sie die Milch ober den Rahm halten follen, zu machen, aber die Produtte muffen in fußem Buftande abgeliefert werden. Die Lieferanten müffen einsehen lernen, daß wir nur dann höhere Preise bezahlen fonnen, wenn wir auch beffere Preise für unsere Butter erhalten, und wir bürfen nicht auf den höchsten Preis für diese rechnen, wenn wir fauren Rahm verarbeiten müffen. Milch und Rahm, die richtig behandelt werden, erhalten sich lange genug in süßem Buftand, damit fie in guter Berfaffung zur "Creamern" gebracht werden können, und wenn die Lieferanten unsere einfachen Anweifungen befolgen werden, so kann der Erfolg auch nicht ausbleiben.

Wie bei der Chirurgie, ist der Grundton der modernen Milchwirtsichaft Reinlichkeit. Die Säuerung der Milch entsteht bekanntlich durch eine Bakterie. Ob dieser Mikro-Organismus der Tiers oder Pflanzenwelt angehört, läßt sich nur schwer seststellen, auch weiß niemand, wie viele verschiedene Arten dieser Mikroben in der Milch vorhanden sind, aber man sindet sie zu Tausenden vor. Aehnlich wie die Sese im Brotteig wirkt, sind es diese Mikroben, die die Säuerung der Milch verursachen.

Woher sie alle kommen mögen, ist schwer zu sagen; sie schweben in der Luft, hängen an den Kleidungsstükken, an jedem Haar der Kuh, ja sie sammeln sich auch an den Zitzen an, dringen sogar in dieselben ein und werden dann mit dem ersten Strahl Milch wieder ausgestoßen. Alle, auch die kleinsten Teilchen von versaulten Pflanzen und Tierkörpern sind voll von diesen Mikroben.

Unter diesen Bakterien sind aber einige, die sogar sehr nühlich wirken, indem durch sie der Rahm die richtige Säure erhält und sie veranlassen, daß sich die Butterkügelchen absondern und geben der Butter ein gutes Aroma; es kann in manchen Fällen gesagt werden, daß es diese Bakterien find, die der Butter den seinen Geschmack verleihen. Andere dagegen wirken wieder sehr schädlich und rusen in der Butter den schimmeligen Geschmack hervor. Durch die Befolgung der nachstehenden Anweisungen können diese schädlichen und unschädlichen Mikroben getrennt gehalten werden:

Erstens müssen die Lieferanten dafür sorgen, daß diese Mikroben so weit als möglich aus der Milch gehalz ten werden und wenn wir den Rahm erhalten, töten wir den Rest durch das Erhitzen desselben. Wir haben dann einige Flaschen der unschädlichen Mikroben an Hand und wenn der Rahm von den schädlichen befreit wurde, wird er mit diesem vermischt und unsere Butter erhält dadurch das Aroma, welches wir gerne hätten.

Vor allen Dingen follte beim Melfen die peinlichfte Sauberfeit herrichen, jedes Särchen, das in den Melfeimer fällt, bringt Taufende von Mifroben mit sich, die die Milch fäuern werden. Man follte die Gefäße scheuern, ausbrühen und ausschwenken; gebraucht irgend ein gutes Waschbulver beim Scheuern der Rannen und wir werden fie für Euch in der "Ereamerh" ausbrühen. Wir besuchen Euch in Eurem Beim oder geben Euch an der "Creamern" alle Ratichläge. Wir werden Euch dieselben Ratschläge immer wieder vorhalten, weil durch die Befolgung derfelben Geld einkommen wird. Auch die heiße Sonne vernichtet diese Tierchen, und deshalb ift es ratsam, die Kannen, sobald sie von der "Creamery" kommen, gut auszuwoschen, zu spülen und sie dann in der Sonne über ein Staket zu ftülpen und fie bor dem Gebrauch wieder gut auszuspülen.

Die Mifroben gedeihen am beften in der blutwarmen Milch, und wenn die Milch bis auf 45 Grad abgefühlt ist, sind sie leblos. Das beste ist also, die Milch so rein als möglich zu halten, fie so rasch als möglich nach dem Melfen abzufühlen. Gis eignet fich natürlich hierzu am besten, aber gutes Brunnenwaffer thut's auch. Man ftellt die Kanne in einen Zuber und pumpt frifches Baffer in den Buber. Man begießt die Kanne mit dem Baffer und rührt die Milch um; man fest diefes fort, bis das Baffer und die Milch von gleicher Temperatur find. Dann entfernt man den Deckel der Ranne und bindet ein Stud "Cheefecloth" darüber, ehe man zu Bett geht, follte man es nochmals entfernen und die Milch wieder umrühren. Die Morgenmild muß auch abgefühlt werden, ehe fie mit der Abendmilch gemischt wird; dies follte immer geschehen, denn durch das Mischen der warmen mit der abgefühlten Milch merben beide berdorben. Die Mannen follen nie zugededt werden, bis die Milch bollftandig abgefühlt ift. Ein

guter Plan ist, die Kannen beim Abfühlen mit einem alten Teppich oder einem Stück Burlap zu umwickeln, und sollte man dieselben, wenn man sie zur "Creamery" fährt, immer mit einer nassen Decke umwickeln. Durch Reinlichseit und vorsichtige Behandlung kann die Wilch immer in süßem Zustand abgeliesert werden und Ihr erhaltet dann einen besseren Preis dajür.

## Untugenden der Pferde und beren Abhilfe.

Es ift eine Thatsache, daß die meisten bösartigen Pferde nicht als solche geboren sind. Ich will damit nicht kehaupten, daß es überhaupt kein bösartiges Pferd gebe, welches seine Eigenart ererbt hätte, aber das sind ausnahmen. Weist ist dieser Jehler erst erworben und zwar infolge unzwecknäßiger Behandlung bei der Dressur.

Als Fohlen sind fast alle Pferde gutartig. Wenn sie auch als rechte Kinder zuweilen Dummheiten treiben, so ist dies doch keine Bosheit. Dagegen arten einsache Spielereien namentlich junger Pferde nicht selten so aus, daß sie für den Wenschen äußerst unangenehm werden.

So kannte Berfasser ein Fohlen, mit welchem ein Knabe mit Borliebe spielte. Derselbe hatte die Manier, dem Tier Zucker, Rüben u. drgl. vorzuhalten und dann schnell davonzulausen — das Fohlen hinterher. Dabei gewöhnte das Tierchen sich daran, den Knaben am Rock zu ergreisen; es that dies auch mit Fremden, welche sich dagegen wehrten — das Tier wurde immer bissiger.

Beim Einfahren werden manche sonst recht gutartige Pferde mit Gewalt verdorben. Wenn das Kummet drückt, das Geschirr irgendwo schwert, so gehen die Pferde nicht, vorwärts im Geschirr. Der rücksichte Fahrer, austatt zu prüfen, wo der Fehler sitt, schlägt das Pferd; diese keilt hinten aus und ist für lange Zeit oder immer bösartig.

Bei starker Melassesitterung kann leicht Knochenerweichung eintreten; regelmäßige Gaben von Futterkalk machen sich deshalb stess notwendig.

#### Gin Bud frei.

Billft Du wissen, wie Du Dich schnell, billig und sicher von Blutoder Nervenleiden, Rheumatismus-, Magen-, Herz- oder Leberleiden kurieren kannst, so schneide dieses aus, schreibe Deinen Namen und Adresse darauf (oder auf eine Postkarte) und sende es per Post an Dr. Bussec, Chicago, damit er Dir sein Pusskuro-Bücklein frei zusende.

## Beitereignisse.

#### Bort Arthur gefallen.

Dasselbe hat man erwartet, und fann auch Rugland faum überrascht haben. Zwar hatte man dort eine möglichst unverfängliche Erflärung der neulichen "Parforce"-Botschaft Stöffels an den Baren abgegeben, aber man sprengt kein Torpedoboot in die Luft, um nach Saufe zu melden, daß alles wohl und munter fei. So wird man im Petersburger Palaft die Nachricht mit der nötigen Vorbereitung empfangen haben und sie mit dem bekannten russischen Gleichmut hinnehmen. Stöffel erhält mit seinen Offizieren ehrenvollen Abgug mit der Berpflichtung, sich fernerhin am Kampfe nicht mehr zu beteiligen; die Mannschaften aber und die Unteroffiziere gehen als Ariegsgefangene nach Japan. Bor Port Arthur ift nur noch ein wüfter Steinhaufen übrig und die Schiffe liegen in Trimmern auf dem Hafengrund als ftumme Zeugen vergangener Pracht, denn im letten Angenblick hatte Stöffel noch alles vernichtet, was noch zu vernichten war und den Siegern bleibt nichts, als die wertlofe Sülle einer einst mächtigen, mit einem Aufwande von Millionen und aber Willionen erbauten Jeftung und Geestadt, nur die äußeren Werfe, die gu gewaltig gewesen, um auch von ihren Erbauern vernichtet zu werden, stehen heute noch ebenso tropig da, wie je.

Am Neujahrstage, nachmittags, 5 llhr, bot Stöffel seine Kapitulation an und dieselbe wurde von Nogi sofort angenommen. Fünfunddreißigtausend Wann waren mit Stöffel in die Festung eingezogen, 11,000 fanden dort ihr Grab, 16,000 sind siech oder verwundet und nur 8000 vermochten zulett noch einem Belagerungsheere von 80,000 Wann Widerstand zu leisten, aber auch diese 8000 sind lebende Wesen nur, noch dem Namen nach. Was diese erduldet, wird ihnen selber kaum noch faßbar sein.

Berlin, 4. Jan. — Der beispiellose Heldenmut, mit dem der Generalleutnant Stöffel und die Belagerten, die nunmehr gefallene Festung Bort Arthur 11 Wonate lang verteidigte, hat die Sympathien hier mehr auf russische Seite gebracht.

Tofio, 2. Jan., 10 Uhr, abends.
—Der Tert des Telegramms des Generals Nogi, das die Kapitulation von Port Arthur als-nunmehr vollzogene Thatsache hinstellt, lautet:

"Die Bevollmächtigten beider Parteien schlossen die Berhandlungen um 4 Uhr 30 Minuten, nachmittags. Rußlands Bertreter nahmen im großen und ganzen die ihnen von uns gestellten Uebergabebedingungen an. Das Kapitulationsinstrument ist bereits niedergeschrieben, und es sehlen

nur zeiti trag den die T pane

unte

End

mit

1

Jap ruffi mier fam Stac fette fchur Fort weit gen, fifche nem

des Sont frum fehnt renbe feuer pechfe

die ?

pane

blike D deffer zwei war. Bort

Sau

Mogi

Stöff wicht ten d der b ral ( um t ben

nen." Da: lamer durch durch Botfc die A

Arthi derfte

MI digt Inha foll d

"T mit, Anerl Stöff

den S

e.

und

aicht

eine

cuna

chaft

ben,

boot

mel=

fei.

Ba=

igen

und

dien

hält

91b=

i be-

und

iegs=

Bort

tein-

eaen

rund

ener

blid

htet,

den

tlose

nem

aber

See-

e 311

hren

ehen

e je.

8, 5

ition

i fo=

ikia-

ni Ir

fan-

fied

per=

lage=

iber=

8000

Ma-

mirb

fein.

piel-

sene-

ager-

tung

rtei-

nehr

nds.

(Se

tion

noll=

Bar-

um

aas.

gro-

uns

an.

be

hlen

nur noch die Unterschriften. Gleichzeitig mit Abschluß des Uebergabebertrages wurden von beiden Armeen, den Belagerern und den Belagerten, die Feindseligkeiten eingestellt.

Die letten Angriffe, welche die Japaner gestern, Sonntag, auf die Feste unternahmen, und die schlieklich das Ende herbeiführten, waren für jene mit schweren Berluften verknüpft. Die Japaner stürmten, durch das Teuer ruffifcher Schnellfeuergeschütze dezimiert, wie die Berferker unaufhaltsam pormärts und achteten nicht des Stacheldrahts, der ihre Glieder gerfette. Zugleich wurden der Schuschumberg, der Palungberg und das Fort "H" genommen. Dies war, foweit bisher Kabelmeldungen vorliegen, der Anfang vom Ende; die ruffischen Truppen waren nunmehr einem mörderifchen Teuer durch die 3apaner ausgesett, dem fie nicht Stand zu halten permochten.

Als der Waffenstillstand insolge des Uebergade - Angedots Stössels Sonntagnacht endlich eintrat, da verstummte, je weiter sich die lang ersichnte Nachricht verbreitete, das ohrenbetäubende Geschüß- und Flintenseuer allmählich, und man sah in der pechschwarzen Finsternis, die sich über die Festung gelagert hatte, nur noch hie und da vereinzelte Schüsse aufbliken.

Den Brief Stöffels hat einer von bessen Adjutanten überreicht, der von zwei russischen Meldereitern begleitet war. Als der Adjutant die japanische Borpostlinie erreicht hatte, salutierte er und bat, man möge ihm zum Hauptquartier des Generalleutnants Nogi sicheres Geleit geben, was japanischerseits zugestanden wurde.

"Ich bin," so erklärte der Ndjutant Stössels, "der Neberbringer einer wichtigen Botschaft des Kommandanten der Festung. Der Wassenstillstand, der bereits erfolgte, wurde vom General Stössel zu dem Iwecke erbeten, um dem General Nogi dieses Schreiben persönlich einhändigen zu können."

Daraufhin wurde der russische Barlamentär und dessen beide Begleiter durch die japanischen Truppen hindurch zum General Nogi geführt. Die Botschaft Stössels an Nogi soll nur die Worte enthalten haben:

"Ich bin bereit, die Festung Port Arthur zu übergeben, da sernerer Wiberstand Wahnsinn wäre."

Als ihm Stöffels Brief eingehändigt worden war und er von dessen Inhalt Kenntnis genommen hatte, soll der General Rogi gesagt haben:

"Teilen Sie dem Parlamentär mit, daß ich meine Antwort auf das Anerbieten des russischen Generals Stöffel verschieben möchte."

"Daß die Festung im Begriffe war, den Biderstand aufzugeben, verbreitete sich am Sonntagabend in den Schanzen der Belagerer mit Windeseile; Banzeiruse, von Tausenden von heiseren Kehlen in die Nachtlust ausgestoßen, wurden zuerst hier, dann dort, und schließlich allenthalben hörbar. Es klang dies wie das Rauschen eines Orkans.

Als das grauende Tageslicht den anbrechenden Wontag verfündete, da waren die Teindseligkeiten auf allen Linien eingestellt, und man sah, wie höhere japanische Offiziere nach Schunsching eilten, um voraussichtlich dort mit Stössels Vertretern oder gar mit diesem selbst zusammenzutressen

#### Die Bedingungen.

1. Alle rufsischen Soldaten, Sceleute, Freiwillige und Regierungsbeamte der Garnison und des Hafens ton Port Arthur werden zu Kriegsgesangenen gemacht.

2. Sämtliche Forts, Batterien, Kriegsschiffe, andere Schiffe und Boote, Waffen, Munition, Pferde, alles Kriegsmaterial, Regierungsgebände und alle der rufsischen Regierung gehörigen Gegenstände werden in ihrem jehigen Justande der japanischen Armee übergeben.

3. Als Sicherheit für die Erfüllung dieser Bedingungen sollen die Befatungen der Forts und die Batterien auf dem Etse, Sunschu und Antse-Berge, sowie den Söhenlinien südöstlich davon zu Mittag des 3. Famuar abziehen und dieselben sollen der japanischen Armee übergeben werden.

4. Sollte es ruffischen Soldaten oder Seeleuten nachgewiesen werden, daß sie die in Artikel 2 erwähnten Gegenstände zerstörten oder in irgend einer Beise veränderten, wie sie heute vorhanden sind, so soll die Unterzeichnung dieses Bertrages und die Berhandlungen annulliert werden, und die japanische Armee freie Hand erhalten.

5. Die ruffifchen Militar- und Marinebehörden follen für die japanische Armee eine Liste anfertigen und derfelben ausliefern, in welcher die Fortifikationen von Bort Arthur und ihre refp. Stellungen beschrieben find, und Karten, welche die Lage ber Minen unter der Erde sowohl als unter dem Baffer und andere gefährliche Gegenstände bezeichnen, ebenso einen Plan, welcher die Zusammensetzung und das Suftem der Armee- und Marinedienstes in Port Arthur darstellt, eine Lifte der Armee- und Marineoffiziere mit Ramen, Rang und Stellung derfelben, eine Lifte der Bilfsdambfer, Rriegs- und anderer Schiffe mit der Jahl ihrer Mannschaften, sowie eine Lifte der Ziviliften mit der Bahl der Frauen und Männer, ihrer Raffe und Stellungen.

6. Waffen, eingeschlossen die an der Person getragenen, Munition, Kriegsmaterial, Regierungsgebäude, Gegenstände, welche der Regierung gehören, Pserde, Kriegs- und andere Schifse nebst Ladung, ausgenommen Privateigentum, sollen an ihren gegenwärtigen Stellen verbleiben und die Kommissäre der russischen und japanischen Armee sollen wegen der Art und Weise ihrer Neberlieferung entscheiden.

7. Die japanische Armee wird in Anbetracht deffen, daß fie den tapferen Biderftand seitens der ruffischen Armee für ehrenwert hält, sowohl den Offizieren der ruffischen Armee und Marine als auch den dazu gehörenden Beamten erlauben, den Degen zu tragen und ihr für das Leben unentbehrliches Privateigentum mit sich zu nehmen. Die früher ermähnten Offiziere, Beamten und Freiwilligen, welche ein schriftliches Chrenwort unterzeichnen, wonach sie sich verpflichten, bis zur Beendigung des Krieges nicht die Waffen zu ergreifen und in keiner Weise die Interessen der japanischen Armee zu schädigen, erhalten von der javanischen Armee die Erlaubnis, in ihre Beimat gurudgutehren. Jedem Armee- und Marineoffizier wird ein Diener erlaubt fein, und die refp. Diener werden nach Unterzeichnung des Chrenwortes die Freiheit erhal-

8. Unteroffiziere und Soldaten sowohl der Armee und Marine wie auch
der Freiwilligenflotte sollen sich, versehen mit transportablen Zelten und
dem nötigen Privateigentum, unter
dem Kommando ihrer resp. Offiziere
an solchen Stellen versammeln, wie
sie von der japanischen Armee bezeichnet werden mögen. Die japanischen
Kommissäre werden dazu die notwendigen Einzelheiten bestimmen.

9. Das Sanitätskorps und die dazu gehörigen Beamten der russischen Armee und Flotte werden von den Japanern so lange zurückgehalten werden, als es im Interesse der Pflege der kranken und verwundeten Gefangenen notwendig erscheint. Während dieser Zeit soll dieses Korps seines Amtes unter der Leitung des Sanitätskorps der japanischen Armee walten.

10. Die Behandlung der Bewohner, die Uebergabe der Bücher und Dokumente, welche der Stadt und Finanzberwaltung gehören und auch die notwendigen Kopien für Ausführung diese Bertrages sollen in einem Rebenvertrage sestgestellt werden. Der Rebenvertrag soll dieselbe Kraft wie der Hauptvertrag haben.

11. Eine Kopie jedes dieser Berträge soll für die japanische und die russische Armee angesertigt werden, und dieselben sollen unmittelbar nach ihrer Unterzeichnung in Kraft treten.

Butet Gud vor Calben gegen Ratarrh, bie Quedfilber enthalten, ba Quedfilber ficher ben Ginn bes Beruchs gerftoren und bas gange Suftem völlig gerrütten wirb, wenn es burch bie ichleimigen Ober-flachen einbringt. Solche Artitel follen nie außer auf Berordnung gut berufener Merate gebraucht werben, ba ber Schaben, ben fie anrichten, zehnmal fo groß ift als bas Gute, bas 3hr bavon erzielen tonntet. Sall's Ratarrh-Rur, fabrigiert von F. J. Cheney & Co., Tolebo, D., enthält tein Quedfilber und wird innerlich genommen und wirtt birett auf die ichleimigen Dberflächen bes Syftems. Benn 3hr Ball's Ratarrh-Rur tauft, feib ficher, baß 3hr bie echte betommt. Gie wirb innerlich genommen und in Tolebo, Ohio, bon F. J. Chenen & Co., gemacht.

Bertauft von allen Apothetern, Breis 75c. die Flasche. Hall's Familienpillen find die besten.

#### Rugland.

St. Betersburg, 4. 3an .-Die Szenen in der Admiralität und dem Kriegsamte von geftern wiederholten sich heute; Mengen von Frauen und Kindern fragten bergeblich nach Listen der Ueberlebenden der Garnison von Port Arthur, da dieselben nicht ausgegeben wurden. Obgleich das ruffische Militärgefet beftimmt dahin lautet, daß der Rommandant einer Festung, welcher dieselbe übergab, vor ein Ariegsgericht gestellt werden soll, wird der Raiser zweifellos den Befehl geben, daß diefe Formalität im Falle des General Stöffel nicht beobachtet werden foll.

Der Adel von Nowgorod hat dem Thron eine Bittschrift überreicht, in welcher er eine repräsentative Körperschaft als sicherste Stütze der Monarchie fordert.

Efaterinoslaw, 4. Jan.—Das Lokaljemstwo gratulierte heute in seiner Schlußsitzung dem Kaiser zu der Geburt des Thronerben und nahm eine Resolution an, in welcher es den Minister des Junern Swiatopolf-Mirsky auf die Notwendigkeit hinweist, eine repräsentative Körperschaft einzuberusen, um die Resormen, welche in dem kürzlichen Kanisest versprochen worden sind, zu besprechen.

Ein kaiserlicher Erlaß vom 29. Dezember ist heute veröffentlicht worden, welcher die Ausgabe einer Anleihe von \$81,000,000 autorisierte.

#### Sore auf gu leiben.

Schreibe gleich an Dr. Busheck, 192 Bashington Str., Chicago, und lasse Dir ein freies Büchlein zusenden über die sichere und billige Seilung von allen Blut- und Nervenleiden, Rheumatismus, Herz-, Leber-, Magen- oder Nierenleiden mit Pushkuro. Eine Postkarte genügt. Schreibe heute noch.

Blindheit der Pferde furiert. — Für Augenentzündung, Mondblindheit und andere wehe Augen der Pferde, hat die BARRY CO., Iowa City, Iowa, ein sicheres heilmittel. 1—22—06

í

a

0

u

fa

tr

ge

tu

te

tic

di

eic

ne

31

un

M

dei

Be

mi

ger

me

mei

Bo:

für

aan

ftell

mid

mir

fchli

chen

T

ten

Gro

fauf

Stä

work

fpred

gieri

Stro

den

fchen

bollfi

erflä

fteher

belae

Dibel

fuchte

Gebr

einan

Prop

fchen

der S

Form

#### Der Rongref.

Washington, D. C., 5. Jan. Senat.

Bei der Eröffnung der Senatssitzung betete der Kaplan Dr. Edward Everett Hale für die Nationen der Welt, "welche," wie er sagte, "Du in Deiner unendlichen Vorsorge jeden Tag kleiner machst."

In Berbindung mit der Beratung eines Gefetes betreffend die Roften für Wohnungen und Officen für Konfulen ersuchte der Senator Teller, daran zu denken, daß mehr Konfuln in Mexico notwendig feien, und ber Senator Cullom versprach als Borsitender des Komitees für auswärtige Angelegenheiten, daß der Sache Aufmerkfamkeit geschenkt werden würde. Das Gefetz wurde dann angenommen. Hierauf wurde die Beratung der Staaten-Bill wieder aufgenommen und der Senator Relfon beendete feine geftern begonnene Rede zu Gunften berfelben. Die Senatoren Remlands und Senburn erflärten fich bagegen und fragten Gerrn Relfon über verschiedene Verhältnisse in dem Territorium New Mexico, derfelbe erflärt aber, daß es das beste sein würde, wenn bon den in Frage fommenden vier Territorien je zwei zu einem Staate vereinigt würden. Die "Omnibus-Bill" wurde teilweise verlefen, aber nicht in Beratung genommen. Die Gefegentwürfe für die Reorganisation des Medizinalkorps der Armee und für die Regulierung der Beförderung bon Armeeoffizieren wurde angenommen. Um 4 Uhr trat ber Senat in eine Exekutivsitzung, und um 4 Uhr 45 Minuten erfolgte Bertagung.

#### Haus.

Im Hause beantragte Wadsworth von Indiana die Resolution, wonach der Ackerbauminister um weiteres statistisches Waterial betr. der Baumwollzucht gebeten werden soll, auf den Tisch zu legen, da die Ehrlichseit und Zuverlässigteit des Berichts keinen Zweisel auskommen lasse.

#### Unwetter in Rew Dorf.

Rem Dort, 4. Jan. - In hiefiger Stadt folgte geftern wieder Regen, Glatteis und Schnee rasch aufeinander und gegen Abend erhob fich ein heftiger Wind, ber ben Schnee auf ben Stragenbahnen gufammenwehte, wodurch der Beckehr in berfchiebenen Teilen ber Stadt ins Stoffen geriet. Der Sturm bewirkte fo hohen Seegang, daß auflaufende Dampfer bei Sandy Soot bor Anter gingen, um ruhigeres Better abgumarten. Ginlaufende Schiffe anterten in der unteren Bai und machten feinen Berfuch, nach ihren Docks gu gelangen.

In den späteren Abendstunden melbeten die Eisenbahnen, daß die Züge durch das Unwetter stark aufgehalten werden.

#### Gelbfieberfrante in Galvefton.

Galbeston, Tex., 4. Jan. — An zwei Matrosen des englischen Dampsers "Horatio", der am Freitag von Para hier eintras, ist zwei Tage nach der Ankunst das Gelbsieber ausgebrochen. Die Leute zogen sich die Krankheit auf dem Schiffe, das sechzehn Tage auf See war, zu, indem sie Moskitostichen ausgesetzt waren. Die Patienten sind hier im Spital in vollkommener Abgeschlossenheit und man hegt keine Besürchtungen.

#### In Colorado.

Den ver, Col., 5. Jan. — Der von den Demokraten erwählte Gouverneur Adams hat erklärt, daß er keinen Kontest beginnen wird, wenn Beabody im Amt bleibt. Er wird sich einsach als Gouverneur betrachten und versuchen, die ihm obliegenden Amtspflichten zu verrichten, einerlei, ob Peabody als Gouverneur vereidigt wird oder nicht. Wahrscheinlich wird Peabody von den beiden republikanischen Oberrichtern Gabbert und Campbell, Adams von dem demokratischen Oberrichter Steele vereidigt werden.

#### Das Sochzeitsgeschenk.

Berlin, 5. Jan. — Das Hochzeitsgeschenk, welches 100 Städte Preußens dem Kronprinzen Friedrich Wilhelm und der Herzogin Cecilie von Medlenburg-Schwerin gelegentlich ihrer bevorstehenden Bermählung machen follen, wird jeden Bewohner der Städte etwa fünf Pfennige koften. Ein Komitee von Bürgermeistern hat geftern einen Aufruf gu Beitragen erlaffen. Das Geschenk wird in einem aus mehr als hundert Stüden beftehenden Tafelfervice für 50 Berfonen bestehen und 500,000 Mark oder 100,000 Mart mehr toften, als bas Hochzeitsgeschenk, welches das Kaiserpaar im Jahre 1881 erhielt.

Zehntausende von Arbeitern in den Baku-Oelfelbern der Kaukasus-Distrikte haben die Arbeit niedergelegt. Wan glaubt, daß es dort zu ernsten Unruhen kommen wird.

#### Bum Radbenfen.

Hat man bereits alles Mögliche genommen, um gesund zu werden aber ohne Erfolg — so sollte man das beste aller Mittel—Bushturo gebrauchen. Es heilt alle Blut- und Nervenleiden, Schwäche und auch Rbeumatismus.

#### Bundeshauptftadt.

Bafhington, 5. Jan. — Am heutigen 5. Sitzungstage des "American Forest Congreß" hielten der Präsident Roosevelt, der französische Botschafter, Präsident Hill von der Great Northern Bahn und Mitglieder des Kongresses Ansprachen. Dem Baldschutz wurde allseitig das Wort geredet.

Washington, D. C., 5. Jan. — Der russische Botschafter Graf Cassini hat von seinem Souverän einen Brief erhalten, der in den schmeichelhaftesten Ausdrücken abgesaßt ist und ihm mitteilt, daß ihm der Orden des Heiligen Alexander Newsky in Diamanten für seine hervorragenden Berdienste um den Thron und daß Baterland verlieben wurde.

#### Schwere Stener.

Cincinnati, D., 5. Jan. -Aus Wheeling, W. Ba., wird berichtet, daß die Folgen des neuen Steuergesetes bereits in draftischer Beise gu Tage treten. Giner Berfügung bes Steuerkommiffars Dillon gufolge muffen die Brauereien und Brennereien, einerlei ob die Eigentümer im Staat Bestvirginien wohnen oder nicht, nahezu eine Million Dollars rückständiger Steuern bezahlen. Das Obergericht hat nämlich entschieden, daß die Brauer und Brenner nicht unter den üblichen Ligens ihre Beschäfte betreiben können, sondern für jedes County, in welchem fie ihre Waren verkaufen, eine besondere Ligens erwirken müffen. Diefe Entscheidung hat eine rückwirkende Kraft für fünf Sahre.

#### Rein Beihnachtsbaum bei Roofevelts.

Bräfident Roofevelt verlebte ben Beihnachtsfeiertag im Rreife feiner Familie im Beigen Saufe. Samtliche Mitglieder der Familie wurden reichlich beschenkt, doch ein Weihnachtsbaum war nicht angeschafft worden. Die Rinder des Prafidenten hatten einen ichönen Chriftbaum am Abend borher in der Wohnung ihrer Tante, Frau 2B. S. Cowles, ber Schwester des Prafidenten, wo eine prächtige Beihnachtsbescherung ftattfand, gefeben und bewundert. Die meiften Mitglieder des Rabinetts find mit ihren Familien für die Feiertage in Bafbington geblieben.

#### MIS Beffie Bonton ibentifigiert.

Colorado Springs, Col., 5. Jan. — Die Leiche der Frau, die am 17. Dezember am Cutlerberg ermordet aufgefunden worden war, ist jest von Frl. Curtis, einer Krankenwärterin von Denber, positiv als die der Frau Bessie Bouton von Spra-

cufe, R. D., identifiziert worden. Frl. Curtis pflegte Frau Bouton, als diese während ihres Aufenthaltes im Hotel Albany gu Denber, im Juni borigen Jahres frank lag. Wie nun der hiefige Koroner erklärt, tam Frl. Curtis vorige Woche nach Colorado Springs und begab fich nach dem Friedhofe, wo die Leiche ausgegraben wurde. Die Rrankenwärterin zeigte den Beamten zwei Narben über ben Rücken des zweiten Fingers der rechten Sand, die fie bei ber Pflege ber Frau Bouton bemerkt hatte. Obschon die Leiche in einem vorgerückten Stadium der Berwefung war, war Frl. Curtis gang positiv in der Identifizierung und die Beamten, die in ihrer Begleitung waren, fühlten sich vollkommen überzeugt.

Gine alte Fran ichreibt: Philadelphia, Pa., den 1. Aug. Geehrter Herr Dr. Fahrnen! Gottes Segen zum Gruße! Ich hätte aus Dankbarkeit schon lange schrieben sollen, aber ich schreibe fo ungern. Geehrter Berr, ich muß Ihnen mitteilen, daß ich ohne Ihre geschätten Seilmittel nicht mehr sein möchte. Ich will fie immer im Sause halten, denn sie sind nicht genug zu schätzen, ich benke, ich wäre nicht was ich bin. Ihr Fornis Alpenkräuter-Blutbeleber hat bei mir mit Silfe Gottes Bunder gewirkt und mich gestärkt. Ich bin jest im 71. Jahre und kann alle meine Sausarbeit thun: Waschen und Bügeln und alle schwere Hausarbeit. (3) ott fei Lob und Dank, denn ich habe Jahre lang gedoktert und hat alles nichts geholfen. Rurg, ich wünsche, daß Sie der Herr noch viele Jahre erhalte und fegne für Ihre Bemühungen um die Beilfunft. Sochachtungsvoll, Wilhelmina Reuter, 410 Poplar

#### Die Sochzeit des dentschen Kronpringen.

Die Hochzeit bes Kronprinzen ist auf Donnerstag, den 23. März sestgesetzt worden. Nach den Einholungsseierlichseiten in Berlin wird das junge Paar auch in Potsdam seierlich begrüßt werden und dort im Stadtschloß Bohnung nehmen. Die baulichen Arbeiten zu den zukünstigen Gemächern des Kronprinzenpaares müssen Mitte März vollendet sein. Unter den Spigen der städtischen Gemeinden Preußens besteht die Absicht, dem Kronprinzenpaar seitens der preußischen Städte eine gemeinsame prunkvolle Hochzeitsgabe darzubieten.

Medizin frei: Für Berftopfung
ober Rheumatismus, oder Erkältung,
oder für Rieren- oder Leberleiden.
Schreibe gleich an Dr. E. Busbect,
Chicago, Il., und die Probemedizin
mird Dir frei per Post zugesandt.
Gieb an, für welche Prankheit Du
Medizin münscheft.

il.

SI

m

0:

ını

rI.

m

en

ite

en

dh-

er

)b=

ten

or

em=

in

fich

el-

ter

gen

ar-

ber

err,

hne

ebr

im

ae-

911-

mir

umb 71.

nus.

geln

Sott

abe

Mes

iche.

er-

jun-

nas-

plar

on-

n ist

fest-

ngs-

das

rlich

tabt-

bau-

tigen

ares

fein.

Be-

ificht,

ber

fame

ieten.

Ber-

pfung

eiben.

ished,

edizin

fandt.

t Du

Der Bapiertruft verflagt.

Die Bundesregierung hat den Rampf gegen den Papiertruft eröffnet, indem der Oberbundesanwalt Moody am 27. Dezember gegen die General Paper Co. wegen Berletung des Anti-Truftgesetes flagbar wurde. Die eigentliche Rlageschrift, die auf speziellen Befehl des Herrn Moody von dem hiefigen Bundes-Diftriftsanwalt Saupt und feinen für diefen Fall speziell ernannten Affistanten eingereicht wurde, macht außer der General Paper Co. noch 24 Firmen und Gefellschaften als Mitanklage namhaft. Oberbundesanwalt Moody fagte bezüglich der gegen den Babiertruft eingereichten Rlage wörtlich folgendes: Auf Grund einer bon Beitungherausgebern anhängig gemachten Beschwerde, daß eine Kombination besteht, die den Sandel mit und die Fabrikation von Papier gang nach eigenem Belieben und zu ihrem eigenen Nugen kontrolliert, begann das Justizdepartement eine Untersuchung, und ich ernannte Frank B. Kellogg bon St. Paul, Minn., und James M. Bed von New York ju Spezialanwälten, die Beweismaterial gegen den Papiertruft sammeln und einen Bericht vorgelegt und in Verbindung mit diefem Bericht die Empfehlung gemacht, daß eine Rlage gegen die General Paper Co. eingereicht werde, weil das von ihnen gesammelte Beweismaterial nicht nur gerichtliches Borgeben rechtfertige, sondern einen für die Regierung günstigen Ausgang des Prozesses sicher in Aussicht ftelle. Diefer Empfehlung habe ich mich nach forgfältiger Prüfung ber mir unterbreiteten Beweise angeschlossen und die Klage anhängig machen laffen.

Religiöse Propaganda.

Die Pforte hat endlich auf die Noten der Bertreter Amerikas und Großbritanniens bezüglich des Berfaufs von Bibeln in den Strafen der Städte des türfifchen Reiches geantwortet. Trop ihrer früheren Berfprechungen erflärt die türfifche Regierung, daß fie ben Bertauf in ben Strafen nicht zugeben fonne. In den beiden Roten an den amerifaniichen und britischen Bertreter, die vollständig gleichlautend find, wird erflärt, daß fein Ameifel darüber befteben tonne, daß die Agenten der Bibelgefellichaften bei dem Berfaufe der Bibeln zugleich Proganda zu machen fuchten, indem fie ben Ruten und den Gebrauch der Beiligen Schrift auseinandersetten, und da alle religiöse Propaganda gefetlich in dem türkiichen Reich verboten fei, fo muffe auch ber Berfauf ber Bibeln in diefer Form verboten bleiben. Die türfifche

Regierung wird also den Berkauf der Bibeln nicht ferner geftatten. Die türkische Regierung verlangt, daß die Bibeln nur in den Läden und Berfaufsstellen der betreffenden Gefellschaften perfauft merden.

## Arei an Magen - Aranke!

Ich erteile allen argtlichen Rat frei.

Habe Taufende und Taufende geheilt und will auch Dich heilen, wenn Du leidend bist. Schreibe mir Deine Symptome in einem gewöhnlichen Briese. Selbst in den hartnäckigsten Fällen habe ich schnell und sicher geheilt. Dr. C. Kushed, 192 Washing-ton Straße, Chicago, II. Mein Bushkuro-Büchlein sende ich auch frei —schreibe gleich darum. Pushkuro heilt alle Blut- und Nervenleiden und die daraus entstehenden Krankheiten, wie Rheumatismus, Sautkrankhei-ten, Hez-, Magen-, Leber- und Nie-renleiden. Schwäche, Schwerzen, Kopf- oder Unterleibsbeschwerden u.f. m.

## 12 Pollars die Woche.

Großer neuer illuftrierter beuticher Ratalog frei per Boft. Leichter, angenehmer, ehrlicher und ficherer Berbienft für beutiche Manner und Frauen. Schreibt beutich an

JOHN HOUSE & CO. Canton, Missouri,

Archs und Lupus. beilen ohne au foneiben ober zu beigen. Die unaus-fprechlichen Schmerzen, welche bas Beigen verursacht, find nicht mehr notwendig. Um nabere Anstunft wende man fic foriftlic ober mündlich an

DR. J. J. ENTZ, Hillsboro, Kansas.

#### Morde of Cheer.

Ein englisches, vierseitigen illukriertes Blättchen, geeignet für Sonntagschule und Jamilie. Diese Blatt ift für die englische Sonntagschule ober die englische Jamilie was der "Jugendfreund" im deutschen ift. Erscheint wöchentlich.

wöchentlich. Abonnementspreis für einzelne Erem-place 80 Ets. pro Jahr. In größern Quantitäten die nämlichen Breife, die oben für "Jugenbfreund" angegeben find.

Two solid through trains daily Chicago to California. Chicago, Union Pacific & North-Western Line.

Das menschliche System ist wie eine Uhr. Wenn etwas pasirt so wird das Wern etwas pasirt so wird das Wert nicht richtig gehen Meparatur gesandt wenn ein Tropfen Del das Wert wieder in den Gang bringen würde.

Forni's

## Alpenkräuter= Blutbeleber

das aute Kräuterheilmittel ist der Tropfen Del welcher das menschliche Spstem wieder frisch in Gang bringt. Er entsernt die Unreinigkeiten welche Stockungen im menschlichen Körper hervorrusen, und stärtt alle Organe. Keine Apothekermedizin. Ist nur durch Spezial-Agenten zu beziehen oder direkt durch den Eigentümer

DR. PETER FAHRNEY, 112-114 S. Hoyne Ave., Chicago, 111.

Der "Chriftliche Ingenbfreund."

Ein beutiches, vierfeitiges, reichlich illustrier. tes Blatt, interessant für jung und alt. Gehr geeignet für die Sonntagsichule. Ericheint möchentlich für nur 50 Cents, ober \$1.25, für "Rundfcou" und "Jugendfreund" aufammen ber Sahr. Probenummern um-

#### Bonde jum Verkauf.

\$20,000.00 Mennonite Bublifhing Co. Erfte Mortgage Golb Bonbs, fünf Brogent, gahlbar zweimal jahrlich in Golb. Diefe Bonds find in gehn Jahren fällig. Gine gute Rapitalanlage. Man wenbe fich an bie Mennonite Bublifhing Co., Elfhart,

Sidjere Genefung | durch bie wun-aller Kranken | berwirtenben

#### Exanthematifden Beilmittel,

(aud Baunideibtismus genannt).

Grlauternbe Birtulare werben portofrei guge.

Rur eingig allein echt gu haben bon

#### John Linden,

Spegial-Argt ber Exanthematifden Beilmethobe Office und Refibens : 948 Profpect-Strafe, .

Better-Dramer W. ' Clebelanb, D. Man bate fic por Ralidungen und faliden Unbrei.

Geflügel lohnt fic beffer wie Someine Birund unfere' Dielen Runben beweifens. Berfenben feht uns feren gtofen beutiden ober englifden Brutapparatefatalog fret, mit Ge-flügelfatalog 4 Genis. 134 Geiten Rarfen Begweifer für Geflügelido ter Bot. Beite Dentide Geflügeligette ung 14 Monate 30 Erift Denische Gestügelgeits ung 14 Monate 30 Erift.

15 Jahre im Geschäft und haben bat größte Brutaps parate und Beslügelgeschie in Amerika. linjer Motto. Beite Qualithi und niedrige Greife. Abressires Freise. Abressires Jacoba-tor Co., Dept. G 180 Det Moines, Jowa. Praftischer Wandsclenber für 1905 frei.



COPYRIGHTS &c. Anyone sending a sketch and description matching ascertain our opinion free whether vention is probably patentable. Communic ons strictly confidential. HAMBRON on Patent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. received notice, without charge, in the SCIENTIFIC AMMERICAN.

handsomely illustrated weekly. Largest cir-niation of any scientific journal. Terms, \$3 a ear: four months, \$1. Sold by all newsdealers. NUNN & CO. 361Broadway. New York Branch Office, & F St., Washington, D. C.

### Sind Sie Blind?

Mit unferem neuen Berfahren hellen wir die dies nub harindcigften Augenleiben. Schwache und entziandete Augen, den Ciar, und bollige Blinde und eintziandete Augen, den Ciar, und bollige Blinde heit bellen nor in fürzeiter Zeit. Schieften für im west tweiert. Operationen nicht mehr noch wende, koften gering. Schreibt um freie Auglinft. Deutsche deiffunktim für Augen und Obennielsende.

3407 S. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

inentgelilich befettigt. Bermanent gebeilt burch Botlor Reiner's Grehen Nerve Restorer geine Anfalle nach bem ersten Agebes Gebrauchs. Konfultationen personisch aber vor Bost. Besandlung und 23 Brodefias er fre. Bermanente Kur, nicht tempochen fre. Bermanente Kur, nicht tempochen Griechterung für alle Kerven-Seiben, Episophon Dr. R. D. Litus Zang, Schode, Erichbesplung. Dr. R. D. Litus Zang, Schode, Erichbesplung. Dr. R. D. Litus Zang, Schode, Erichbesplung.

## Das billigste Farmland

in ben Ber. Staaten heutgutage - Erb-reich, Rlima, Markt, Transportgelegen-heit und alles fonftige in Erwägung ge-

find die

#### Büdlichen Jandereien.

Sie find bie beften und wunschenswerteften für ben Gemufe- und Obftauchter, ben Biehauchter, ben Dildwirt fowie far ben gewöhnlichen Lanbmann.

Bir find bereit Gud mehr bon biefem Lanbe gu ergablen. Die fablichen Lanbe-reien fowie anbern Lefeftoff auf Anfrage.

#### M. V. RICHARDS,

Land & Industrial Agent,

Southern Railway and Mobile & Ohio Ry., Washington, D. C.

C. S. CHASE, Agt., M. A. HAYS, Agt., 722 Chemical Bldg., 225 Dearborn St., St. Louis, Mo. Chicago, Ille.



DR. PUSHECK, der bekannteste deutsche Arzt in Amerika, bietet Dir sein Mittel probeweise an und schickt es hilft es, so kannst Du den Zetrag dem Yoktor zusenden; hilft es nicht, so kostet es Dir nichts.

PUSH-KURO
ist in den meisten Apotheten flüssig oder in Tablettensorm zu haben. Breis 21. Um jedoch Jedermann zu beweisen, daß dieses Mittel das wirtsamste aller dem Publitum überhaupt von Apotheten, Arzien oder durch den gegenem der eine in der den die biete Osserte. Allen Leichebne eine Bedochte Ausbertung der auch Cold-Pussis von Bond zugusenden, und überlaße ich den Aranten die Entschedung, od die Weisen der die eine Aranten die Entschedung, od die Bedocht lein Geld zu depreiten der in der der die eine Bedound beracht tein Geld zu deponiten. Im Krantseitssalle schee eine int gleich und fende mir das unten angegebene Coupon mit Mamen, Moresse u. i.v. der der Arytlicher Nath ist immer treb. Schreibe nach Belieden in Beutsch oder Engslisch. Eine Schachte Ausbeite und enthält 200 Tablets.



Grfältungefur,



28as Bufh-turo heilt: Alle Blut- und Rerben : Leiden,

Alle Schwächen, Schmerzen, Ermattung, Merven-Schwäche, Rheumatismus, Sciatica, alle Bluttrantheiten: Scrophein und Leiben von unreinem Blute, Hauttri heiten, Kalarrh jeder Art, ob aftut ober chronifch, oder Kalarth igende a Organs, Aybeitiverfuß, Unverdaulichfeit (Ovspeylia), Wisbrauch, Hrantheiten, Walarta, Wechfelfieber (Chills und Fever), — und bei Jra krantheiten, Walarta, Wechfelfieber (Chills und Fever), — und bei Jra auch alle Frauen-Befchwerden, Entjündung, Schweche, Schmerzen u. 1,

PUSH-KURO ift das beste Tonic und Aerbenftarfungsmittel in der Welt für Männer, Francen und Reinder. In Canada werden die Atensen ebenso bedient und die Mittel schnell soll- und portofret jugschaft.

Man abreffire: DR. C. PUSHECK, 192 Washington Street,



30hn 3. 23n

Coupon. - Saneibe birfes aus umb fenbe es an Dr. Bu Poft Mbreffe.

Ch Buib furo ober Colb Buib gemunicht mirb-Tiefes Mittel ift nur zu bezahlen, wenn es hilft.

## Interessieren Sie sich für den Süden?

Möchten Sie von ber munderbaren Entwickelung im

## Großen Central - Hüden

erfahren? Bon ber bargebotenen Gelegenheit für Alt und Jung, wohlhabend zu werden?

Mochten Sie gerne von einem fruchtbaren, gut gelegenen Farmlande an einer Trunk Line Eisenbahn horen, Land, auf dem man in einem Jahre mehrere Ernten erzielen kann? Wo der Landpreis niedrig und Jahlungstermine leicht sind. Land, welches für Biehzucht ausgezeichnet ist, weil man nur sechs Bochen im Jahr au füttern braucht? Wanichen Sie von einer Gegend zu horen, in welcher Obstaucht und Obsthandel enorme Einträge liefern, wah was seber Tag im Jahre im Freien zuhringen kann? Und einer mit und wo man jeden Tag im Jahre im Freien zubringen kann? Bon einer mi-neralreichen Gegend, wo sich gute Gelegenheiten für Fabrikanlagen mit einer versprechenden Zukunft bieten?

Wenn Sie fich für einige biefer Angebote intereffieren, ichreiben Sie an mich; ich werbe jebermann gewiffenhaft antworten.

G. A. PARK, Gen'l Immigration and Industrial Agent, Louisville & Nashville R. R. Co., LOUISVILLE, KY.

## Mennonitische Ansiedlung

## Herbert, Assiniboia.

Diefe Unfiedlung macht immer weiter Fortschritte. Leute von allen Beltteilen gieben bin. Rurglich hat ein Mann von Ontario bort Land angekauft, und am 20. September zieht eine Familie mit 9 Rindern von Ranfas dorthin. Alles Getreide, welches dies Jahr gefat, ift gut geraten und reif geworden, obwohl alles Land frifch gebrochen ift und erft Mitte Mai eingefat wurde. Es find noch gute Beimftätten und auch Raufland zu \$6.00 per Acre zu haben.

Um nähere Auskunft schreibt an

Wm. Steffen, Beatrice, Neb.

F. F. Siemens, Altona, Man.

WM. STEFFEN,

J. D. Dueck, Winkler, Man.

Vertreter der

Peter W. Loewen, Rosenort, Man. Peter Loewen, Hillsboro, Kan. John I. Wiens, Rosthern, Sask.

Moose Jaw Saskatchewan Land Co.

Memorial Ausgabe

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Lebens - Compaß

für Alt und Jung,

bon Geo. S. Simons. Achte, berbefferte Auflage. Das Bert gerfallt in vier Teile, namlich:

- Wie wird man ein Chrift?
- Wie wächst man im Chriftentum?
- Wie offenbart fich bas Chriftentum?
- Welche Gefahren hat der Chrift zu meiden?

Barbig und ernft werben biefe vier Fragen in 38 Artiteln mit mehr als 300 Unterabteilungen beleuchtet. Der "Lebens Compaß" bietet fich bem Lefer mit einer toftlichen Gebantenfulle und großer Reichhaltigleit als treuer Ratgeber und Mitarbeiter im Aufbau bes Reiches Gottes an. Ueber 600 Seiten.

Das Buch eignet fich für Geburtstags- und hochzeitsgeschenke, für Feiertage und alle Tage, auch als Feftgabe für Ratechismus Schüler, benn es ift ein Compaß, ein Lehrer und Ratgeber für bas ganze Leben. Als Referenzbuch ift es bem Brebiger und Lehrer von großem, bleibenbem Berte. Schon

Rur \$1.65 portofrei.

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Indiana.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ORIDA AND CUBA

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

DETROIT Florida Special

In Service January 9th.

hrough Pullman Service fro DETROIT and TOLEDO

Via C H & D-Pere Marquette Solid Train Cincinnati to



FLORIDA LIMITED

SOUTHERN RAILWAY

Solid Train Cincinnati to Chattanooga, Atlan ta, Jacksonville and St. Augustine. Also

Through Pullman Service

KNOXVILLE, ASHEVILLE, SAVANNAH and CHARLESTON.

cksonville and St. Augustine Also Excellent Service Via Big Four Route. Dining and Observation Cars on all through trains.
Winter Tourist tickets direct and Variable Route now on
sale at reduced rates. For information address
B. P. BROWN, N. E. P. A., 11 Fort St., West, Detroit, Mich.

W. A. GARRETT, General Manager

W. C. RINEARSON General Pass'r Agt. CINCINNATI.

The Overland Limited, solid train Chicago to the Coast daily. Chicago, Union Pacific & North-Western Line.

Two trains a day Chicago to Califor nia, Oregon and Washington. Chicago, Union Pacific & North-Western Line